

**PIERRE
McNEIL**

PHOTO-ENG
528 Fort St-Louis,
Boucherville, Qué.
Téléphone: 655-4310

SERVICE COMPLET
PHOTOGRAPHIE
PROFESSIONNELLE
COMMERCIALE
AÉRIENNE
AUDIO-VISUELLE

BOUCHERVILLE

Mercredi le 28 janvier 1976

Vol. 12 no. 4

BOUCHERVILLE

VARENNES

VERCHÈRES

SAINT-AMABLE

Tirage: 12,500 copies

Tél.:

655-1967

Boucherville, ville industrielle

110 Entreprises

4020 Employés

Il y a dix ans la vocation industrielle de Boucherville se dessinait à peine: on comptait alors 4 entreprises employant un total de 166 personnes.

Selon les statistiques préparées par le commissariat industriel municipal, la ville de Boucherville possède sur son territoire, au

début de 1976, 110 entreprises dont la main-d'œuvre globale se chiffre à 4020. L'an passé la liste industrielle indiquait 3062 employés pour 89 entreprises.

Situé au carrefour des grandes voies de communication, le parc industriel attire prioritairement des entreprises de services: com-

pagnies de transport, centre d'entrepôt et de distribution. Toutefois les établissements manufacturiers représentent environ le tiers des 110 compagnies établies dans le secteur industriel de Boucherville.

Deux entreprises emploient plus de 200 personnes. Il s'agit de Bellechasse - Rimouski

Transport Express (275) et Bombardier Ltée (205). Quatre

compagnies ont une main-d'œuvre variant entre 150 et 199 employés: Guilbault Transport (190), Equipement Piedmont (180), Marchands RONA (172) et Québec Combustion (160). Dans la catégorie des entreprises comptant de 100 à 149 employés, on remarque quelques importants fabricants: Engineering Products (125), Yogourt Delisle (125), Gourlock Industries (110) et C.A. Cayouette (100) plus deux entrepôts, Prud'Homme & Fils (140) et Val Royal Lasalle (125).

En comparant les listes industrielles de 1975 et de 1976 on constate que les entreprises établies à Boucherville prennent de l'expansion. En effet, si l'on exclut les établissements qui se sont implantés en 1975 et quelques autres pour lesquels on ne dispose pas des données voulues, on s'aperçoit que 33 entreprises ont accru leurs effectifs durant la dernière année,

engageant en moyenne 25 employés additionnels.

Les statistiques montrent également que toutes les entreprises ne sont pas propriétaires des locaux qu'elles occupent, ce qui est un phénomène relativement récent à Boucherville. Depuis deux ans en effet, des entrepreneurs ont construit des bâtiments en vue de la location. Ces bâtiments offrent quelque 250,000 pieds carrés d'espace industriel, d'ailleurs presque entièrement occupé.

Pendant l'année 1975 la Ville a émis pour une valeur d'environ \$5 millions en permis industriels: nouvelles constructions et agrandissements. Selon le commissaire industriel M. Clovis Langlois, cette année sera tout aussi bonne sinon meilleure. Il est en contact avec plusieurs industriels qui devraient implanter leurs entreprises à Boucherville au cours de 1976.

Jeannine LaBossière

Les derniers froids n'ont pas ralenti tous les Bouchervillois...



(Photo Pierre Mc Neil, La Seigneurie)

Distribution des Entreprises selon la main-d'œuvre

	Entreprises	Employés
200 et plus	2	481
150 à 190	4	702
100 à 149	6	725
50 à 99	14	852
25 à 49	21	730
24 et moins	63	530
	110	4,020

Sur la scène municipale Trois changements de zonage

Le conseil municipal a adopté la semaine dernière trois modifications au règlement de zonage 689.

Dans un premier temps, une zone-parc située en bordure de la rivière aux Pins, au sud de la rue Jean-Bois deviendra zone unifamiliale. Cette modification fait suite à une recommandation de la Commission d'urbanisme. En permettant la construction sur cet espace vert on évite, a-t-on dit, qu'il soit utilisé comme dépôt.

Par ailleurs, toujours dans le quartier est, un vaste territoire zoné où l'on prévoyait il y a quelques années l'aménagement de terrains de golf, change de vocation. Il devient zone Y de développement résidentiel

indéterminé. Le conseil s'était moralement engagé à modifier le zonage de ce secteur; en effet les propriétaires avaient consenti l'automne dernier à céder à la Ville plus de 400,000 pieds carrés pour créer le parc des Gouverneurs en anticipant sur des subdivisions futures. Encore fallait-il qu'ils puissent développer leur terrain, ce que leur permettra le changement de zonage.

Dans une zone Y on autorise l'aménagement d'un quartier résidentiel complet comprenant des habitations de tous communautaires requis. Aucun permis de construire ne peut cependant être émis dans une telle zone avant qu'un plan d'ensemble complet n'ait été approuvé par la Ville.

Enfin le terrain occupé par l'ex-station d'essence Champlain deviendra zone commerciale de voisinage.

PARC DE LA SEIGNEURIE

Bonne nouvelle! Le ministre des Affaires culturelles a bien en main cette fois le dossier du parc de la Seigneurie. Dans une lettre adressée à la Ville, le ministre Jean-Paul L'Allier annonce qu'il l'a remis à la Commission du patrimoine.

En attendant qu'une décision soit prise à Québec, le conseil a décidé de confier la préparation des plans d'aménagement du terrain à Gendron Lefebvre Inc. Le comité d'étude recommandait qu'on reconstitue sur ce site

un jardin avec la flore décrite par Pierre Boucher dans son Histoire Véritable et Naturelle.

PARTICIPATION A LA CTRS: ON ETUDIE

Maintenant que le gouvernement du Québec a dévoilé sa politique de transport en commun, la Ville de Boucherville va-t-elle adhérer de plein gré à la CTRS? Une rencontre a eu lieu la semaine dernière entre le maire Yvon Julien accompagné de deux membres du conseil et le PDG de la Commission, M. Jean-Jacques Lemieux.

"On a joué avec certaines hypothèses, a déclaré le maire Julien. On ne peut plonger sans renseignement additionnels." Plusieurs facteurs pourraient modifier l'attitude de Bou-

cherville: par exemple, les actions prises par Métropolitain Sud contre par exemple, les actions prises par Métropolitain Sud contre la CTRS, le coût d'expropriation de Chambly Transport, le plan quinquennal de la CTRS qui doit être déposé en juin, etc. "Boucherville n'a rien demandé encore, a

"Boucherville n'a rien demandé encore, a souligné M. Julien". Des études devront être entreprises auparavant afin de connaître les véritables besoins des Bouchervillois tant au point de vue de transport interurbain que de transport local.

PATINOIRES

Les conseillers du quartier est, MM Lionel

Létourneau et Jean-Paul Provost ont attiré l'attention de leurs collègues sur l'utilisation et l'entretien des patinoires extérieures.

D'une part, M. Létourneau a fait remarquer que les patinoires sans bandes étaient réservées aux patineurs et non aux joueurs de hockey. Cette règle semble ignorée très souvent et plusieurs jeunes sont frustrés dans leur désir de patiner tout simplement.

Par ailleurs, M. Provost a déploré le fait que les patinoires soient mal entretenues et souvent impraticables. Ainsi, pendant le week-end du 17 janvier, a-t-il noté, "sur quatorze patinoires, il n'y en avait qu'une qui était déblayée."

CONSULTATION SUR UN EMPRUNT DE 375,000.

Les 29 et 30 janvier, entre 9 et 19 heures, se tiendra à l'hôtel de ville, la consultation relative à un règlement d'emprunt de \$375,000. Ce règlement a été adopté en vue de l'acquisition d'un terrain de 1.3 millions de pieds carrés entre le centre civique et le garage municipal, site probable d'un centre socio-culturel. Selon la loi 42 adoptée en juin dernier, pour obtenir la tenue d'un référendum il faut qu'au moins 500 personnes en fassent la demande. Assurez-vous d'être au rendez-vous.

PROCHAINE ASSEMBLEE: le 3 février

Jeannine LaBossière

10 CANAUX
A VOTRE
DISPOSITION

TELECable
BOUCHERVILLE

655-0440

VOYEZ-LE



1691, Marie-Victorin
Maurice Goyette
PONTIAC
BUICK
VARENNES

652-2953



SERVICE DE LOCATION

Des fleurs
pour toutes occasions
NICOLE FLEURISTE INC.

535 St-Charles
BOUCHERVILLE
655-1250
655-9121



Colloque Libéral-Sud du 1^{er} février

Une véritable aubaine à \$3.00 pour dire au gouvernement de la province ce qu'on pense de lui...et Robert Bourassa sera là

En lisant notre manchette, il ne faudrait pas sauter trop rapidement aux conclusions.

Il est possible que les 500 personnes attendues à la Polyvalente Gérard Filion dimanche prochain, n'aient que des louanges à l'endroit de la présente administration.

Comme il est tout aussi plausible que certains griefs éclatent dans le feu des argumentations.

Tout relève du domaine des probabilités quand les chefs de file de tous les Partis politiques et leurs fidèles supporters sont invités à rencontrer en ateliers, les André Déom, Marcel Ostiguy, Guy St-Pierre, Paul Berthiaume et des dizaines d'autres noms de personnes dévouées au Parti Libéral mais moins connues de la masse des électeurs de la Rive-Sud.

UN COLLOQUE APOLITIQUE

Le colloque "Lib Rive Sud" est organisé par la commission politique de la Régionale de Laporte formée de militants libéraux des comtés de Chambly, Laporte, Laprairie, Saint-Jean, Taillon, Verchères. Les journalistes ont été prévenus lors d'une conférence de presse au Holiday Inn vendredi dernier que messieurs les ministres et députés ne participeraient au colloque qu'au seul titre de citoyens, résidents sur la Rive-Sud. Aucun de nos représentants à l'Assemblée Nationale n'est donc mandaté pour mousser en Chambre les vœux des citoyens de la Rive-Sud qui seront exprimés en atelier, même si l'intérêt personnel commande d'en tenir compte... éventuellement.

LES ATELIERS

Coiffés du titre "Une région à développer" il y aura quatre ateliers dont les préoccupations se tourneront vers: 1- l'emploi et le chômage, 2- les transports en commun, 3- les politiques sociales et 4- l'éducation et les loisirs.

LES PERSONNES RESSOURCES (?)

En grande vogue dans les meilleurs salons, l'expression "personne ressource" désigne l'expert ou la personne qui cause

bien. Le jeu consiste à deviner lequel des deux vous conseille. Ainsi, les personnes ressources invitées sont: M. Pierre Lortie, v.p. de la Bourse de Montréal, M. Normand Fontaine, Président de l'association des électeurs Holstein de la

Province de Québec, M. Jean-Jacques Lemieux, Président Directeur Général de la Commission de Transport de la rive sud de Montréal, M. Gérard Lanoue, Directeur Général de l'hôpital Charles-Lemoyne, M. Gérard Filion, ancien Vice-

Président de la Commission Royale d'enquête sur l'éducation. **LA MEILLEURE AUBAINE DE '76**

Tous les citoyens de la Rive-Sud sans exception sont invités à se défouler et à se vider le cœur. Chacun aura le privilège de questionner

en fin d'après midi le premier ministre Robert Bourassa en personne. Acompter de 9 hres de la matinée jusqu'à 17 hres ou 5hres p.m. pour la somme de \$3.00 qui représente le coût du dîner, n'importe quel citoyen à le privilège de s'exprimer

aux ateliers de son choix. Une telle aubaine ne se représentera pas de si tôt. Profitons-en.

RENDEZ-VOUS

Le premier février 1976 (dimanche prochain) à la Polyvalente Gérard Filion, 1330 boul. Curé Poi-

rier ouest à Longueuil dès 9 h. a.m. pour l'inscription ou plus tard si vous devez vous "crinquer" pour bien démarrer la journée. "LIB RIVE SUD" a besoin de citoyens "crinqués" autrement le colloque ne mènera nulle part.

Activités musicales à de Mortagne



Comme par le passé, l'harmonie scolaire de la polyvalente de Mortagne est allée donner des concerts de Noël dans différentes écoles de la ville et la région. C'est ainsi qu'en décembre, les écoles de La Broquerie, Pierre Boucher, Père Marquette, Sacré Coeur de même que Marie-Victorin à Varennes ont reçu la visite de cet ensemble formé d'une cinquantaine d'élèves du sec. IV et V de la polyvalente.

Pour la très grande majorité, ces étudiants ont commencé l'apprentissage de leur instrument en secondaire II au département de musique de leur école. Ils en sont donc à leur 3^e ou 4^e année d'études musicales, et pour ces jeunes la musique est devenue un facteur d'épanouissement et d'enrichissement culturel considérable. Il faut les voir s'adonner avec autant d'enthousiasme aux différentes activités du département pour comprendre

l'importance que la musique a prise dans leur vie. Leur répertoire s'étend de Jean-Sébastien Bach à la musique actuelle, que ce soit du pop ou de la musique rock.

Parmi les activités parascolaires on compte: harmonie sec. III, harmonie sec. IV et V et Stage Band. Tous les instruments sont fournis par l'école et certains soirs de la semaine les élèves peuvent même les apporter à la maison pour travailler leurs partitions. Chaque année, les effectifs de cet ensemble doivent être renouvelés pour combler les départs d'élèves qui terminent leur secondaire. Les anciens sont donc remplacés par les nouveaux élèves du sec. IV.

Il va sans dire que pour faire partie de ce groupe, les élèves doivent participer à l'activité parascolaire pour mieux préparer les concerts car leur répertoire comprend des oeuvres passable-

ment compliquées. Chaque année, l'harmonie scolaire de Mortagne participe au grand gala musical organisé par la Commission Scolaire Régionale de Chambly. Chaque polyvalente délègue son harmonie pour former un ensemble d'environ 140 musiciens qui s'exécute en concert dans le grand auditorium du Cégep Edouard Montpetit à Longueuil. Ce concert annuel constitue l'événement musical de la saison à la Régionale de Chambly.

Il ne faut pas croire pour autant que seuls les élèves du sec. IV et V bénéficient de cours de musique. Dès le sec. I la musique est obligatoire, et à partir du sec. II, elle devient optionnelle à raison de 5 périodes par semaine.

Chaque groupe en lui-même devient une petite harmonie scolaire qui progresse à son rythme propre.

Tout au long de l'année, l'équipe de professeurs formée de Daniel Boucher, René Bruneau et du chef de groupe André Durocher apporte aux élèves les éléments nécessaires à une bonne formation musicale: solfège, rythme, dictée musicale, audition de disques et bien sûr, l'étude de leur instrument.

Tout ce travail se termine à la fin du mois de mai par un grand concert public à l'audi-

torium de Mortagne. Cet événement musical est devenu une tradition à l'école et suscite un intérêt considérable tant chez les élèves que chez les parents, d'au-

tant plus que chaque niveau du secondaire y est représenté.

Les adolescents sont capables de grandes choses, et pour peu qu'ils se sentent

appuyés, ils répondront par un enthousiasme qui les mènera à des réalisations inespérées.

Dep. de Musique
De Mortagne

DESIGN D'INTÉRIEUR

Pour votre résidence ou votre place d'affaire Bach Design peut vous aider à résoudre vos problèmes d'aménagement.

De plus Bach Design vous invite à visiter sa boutique d'accessoires d'intérieur à l'ambiance chaleureuse et détendue.

Pour informations
Robert Emond
tél: 671-7241.

bach design bach d
bach design bach
bach design bach
30% De réduction sur une sélection de vases importés d'Italie.
Off on a selection of vases imported from Italy.

For your home or your business place Bach Design can surely help you solve your interior decorating problems.

Bach Design offers you a selection of interior accessories

A visit of our boutique will convince you

For further information please contact Robert Emond at 671-7241

INTERIOR DESIGN
BACH DESIGN ENRG.
74 Victoria, Greenfield Park, tel: 671-7241

Heures d'ouverture
Opening hours

lundi au mercredi
monday to wednesday

9h30 a.m. à 5h30 p.m.

jeudi, vendredi
thursday, friday

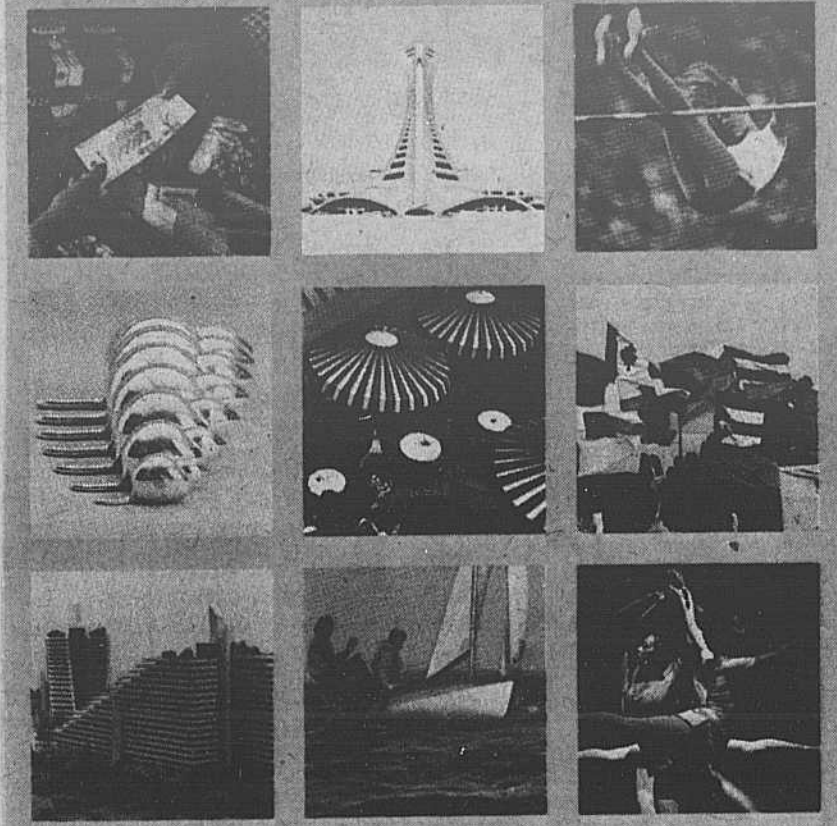
9h30 a.m. à 9h00 p.m.

samedi
saturday

9h30 a.m. à 5h00 p.m.



Montréal -- Ville des Jeux Olympiques 1976



Le Vieux Montréal aurait pu devenir un parc de stationnement. Heureusement, il est sauvé.

Le dynamisme de la commission municipale et des lois provinciales font obstacle, depuis dix ans, à la démolition des édifices historiques du centre de Montréal, la plus grande ville du Canada, et où se dérouleront les Jeux Olympiques de juillet 1976 (du 17 juillet au 1er août).

Au lieu des terrains de stationnement et des gratte-ciel, on y retrouve le profil du passé, recréé et embelli.

Le Vieux Montréal est un sanctuaire de 95 arpents, le foyer et l'âme de cette métropole canadienne située sur une île du Saint-Laurent, qui attire les artistes, les couturiers, les architectes et les hommes d'affaires.

Avec ses étroites rues de pavés, ses immeubles en pierre calcaire et ses lanternes à gaz, la vieille ville est un irremplaçable témoin du Montréal d'antan, fondé par les Français, assiégé par les troupes britanniques et occupé par les armées de la révolution américaine. Avant 1964, on y démolissait à un rythme effarant des constructions du 16e et du 17e siècle pour les remplacer par de coupables terrains de stationnement.

Autour du Vieux Montréal, s'étend tout le panorama d'une ville, marquée de clochers d'églises, d'autoroutes, de gratte-ciel (sièges des grandes sociétés multinationales), de banques et d'hôtels --

l'architecture futuriste en béton et en verre qui permet à nos contemporains de dîner dans des restaurants "à plein ciel" et de faire leurs emplettes dans des centres souterrains, au décor surréaliste.

Quelque part, entre ces deux villes, on trou-

verrait l'esprit du Montréal moderne, une ville de magasins, de restaurants, de parcs, de musées, de galeries d'art, d'églises et de sports. C'est une ville pour les touristes - ils affluent au rythme de cinq millions par an.

Montréal, francophone aux deux-tiers, est la deuxième ville d'expressions française, après Paris. Mais elle n'est pas le Paris de l'Amérique du Nord. Son atmosphère est plutôt celle de la France du 17e et du 18e siècle, refroidie par le fruste climat des pays nordiques. L'immigration des Anglais, des Irlandais, des Français et, plus récemment, des

Italiens a donné à Montréal un caractère bien plus cosmopolite que n'importe quelle ville de France et cependant plus homogène par ses origines que n'importe quelle ville de sa taille en Amérique du Nord.

En 1534, Jacques Cartier fut le premier

haute couture et d'artisanat, des galeires d'antiquités, des musées, des bibliothèques, un cinéma, des discothèques et d'autres magasins.

L'administration municipale de Montréal a publié une brochure intitulée "Promenade dans le Vieux Montréal". L'itinéraire de

Royal, qui domine la ville; c'est un profil bien connu de Montréal, visible de tous les points de la ville. Il attire des pèlerins et des visiteurs de tous les coins du monde à cause de sa renommée de cures miraculeuses.

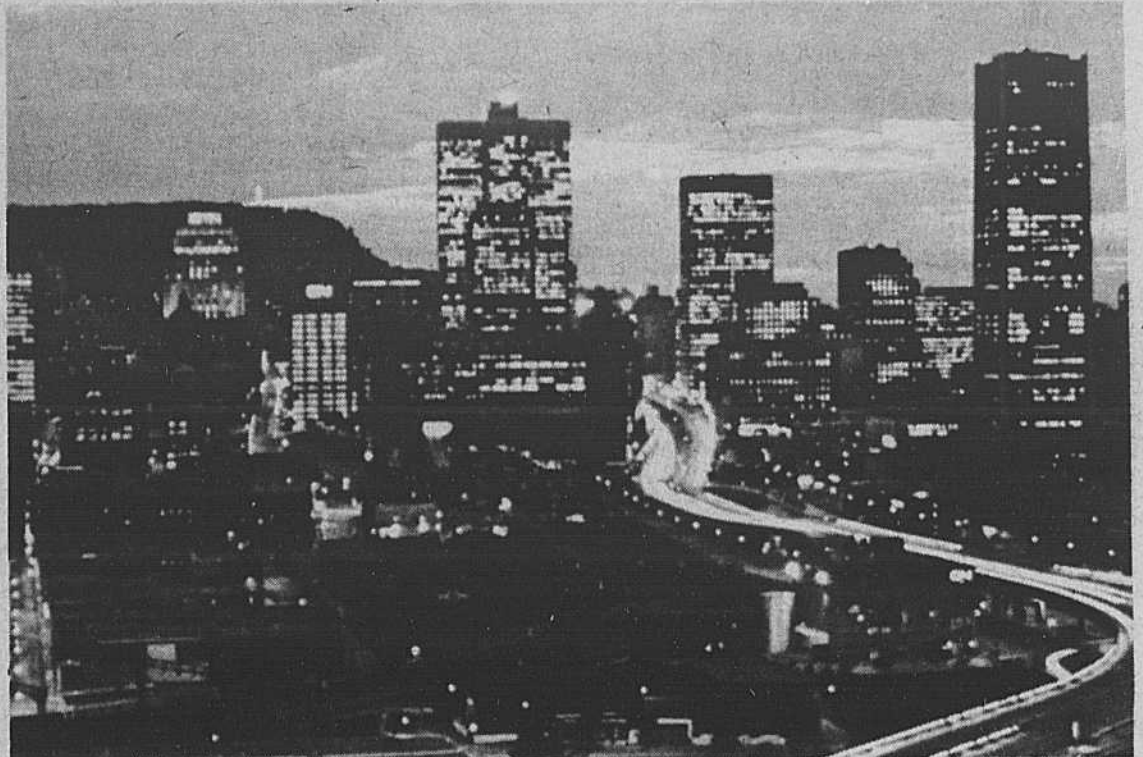
Dîner au restaurant est un des plaisirs de Montréal et il n'y a

à aussi une profusion d'excellents cafés, bistros et restaurants à tous les prix.

Les magasins sont une autre grande attraction de la métropole. Ville du vêtement, Montréal vient en ce moment la capitale de la mode du continent nord-américain et vend ses modèles à Londres, à Tokyo et

Place Victoria, 20/20 Université, Place du Canada, Place Alexis Nihon et Westmount Square, tous reliés par métro.

Le square Dominion est le cœur du district des affaires et le principal point de départ des visites guidées de la ville, en autocar, en taxi ou en calèche - voi-



que l'embarras du choix, car on dénombre au moins 2,000 restaurants, dont plusieurs centaines se spécialisent en cuisine française authentique. Dans d'autres, on trouve les plats nationaux de 20 différents pays selon l'endroit.

"Chez Henri" est un des meilleurs restaurants de Montréal - une bouteille de vin peut y coûter jusqu'à \$200. Il

à Paris. Outre les magasins de haute mode de la rue Sherbrooke, de la rue de la Montagne, des rues Bishop et Crescent et de l'ancienne ville, il y a beaucoup de grands magasins où l'on trouve toutes sortes d'articles importés.

Citons encore les immenses complexes commerciaux dont ceux de la Place Ville-Marie, Place Bonaventure,

ture tirée par des chevaux faisant le circuit du Mont-Royal. Du sommet, on voit la ville et un panorama splendide qui s'étend du Saint-Laurent jusqu'au début des Laurentides.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Office du tourisme du Canada, Direction de la commercialisation, 150, rue Kent, Ottawa, K1A 0H6.



ve l'esprit du Montréal moderne, une ville de magasins, de restaurants, de parcs, de musées, de galeries d'art, d'églises et de sports. C'est une ville pour les touristes - ils affluent au rythme de cinq millions par an.

Montréal, francophone aux deux-tiers, est la deuxième ville d'expressions française, après Paris. Mais elle n'est pas le Paris de l'Amérique du Nord. Son atmosphère est plutôt celle de la France du 17e et du 18e siècle, refroidie par le fruste climat des pays nordiques. L'immigration des Anglais, des Irlandais, des Français et, plus récemment, des

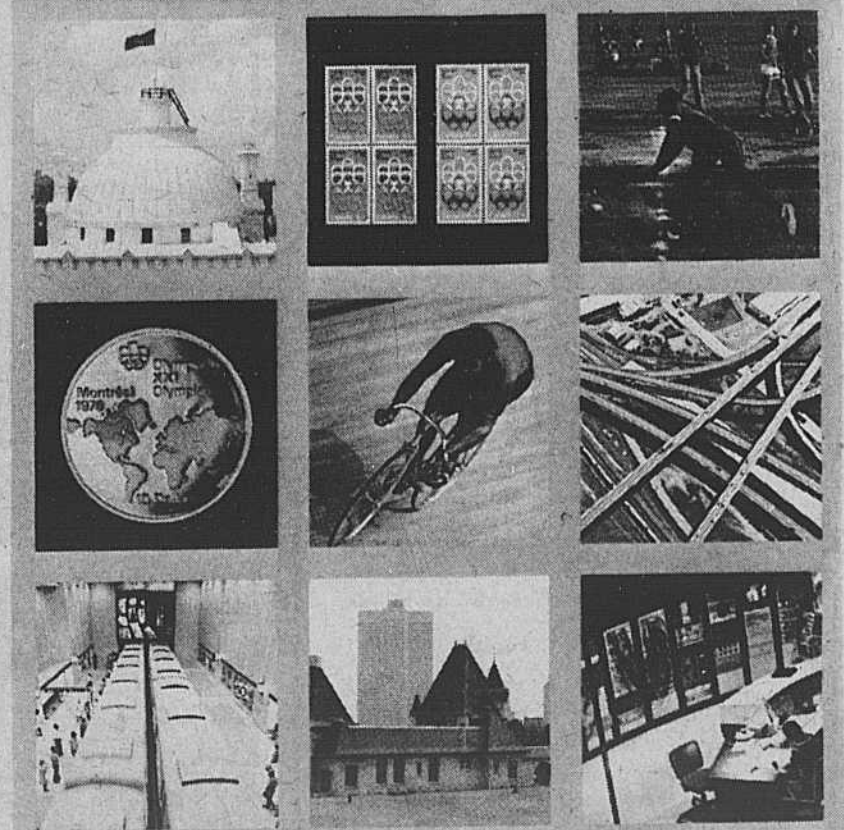
Blanc à contempler l'archipel situé à la jonction de l'Outaouais et du Saint-Laurent Montréal, la plus vaste de ce groupe d'îles, compte près de trois millions d'âmes.

Aujourd'hui, non loin du lieu où Cartier vit le village indien d'Hochelaga, il y a une place qui porte le nom de célèbre découvreur, tout près du centre du Vieux Montréal. Toutefois, le Vieux Montréal n'est pas seulement un vestige du passé, mais un centre urbain où les Montréalais vont travailler, font leurs emplettes et dînent dans un cadre élégant. Il y a bien 30 restaurants dans la vieille ville, de nombreuses boutiques de

cette promenade part de la Place d'Armes, où est située l'église Notre-Dame, bâtie en 1829 dans le style néo-gothique sur le modèle de Notre-Dame de Paris, et parcourt les rues étroites où l'on peut voir tous les édifices historiques restaurés.

Montréal compte aussi beaucoup d'églises historiques et d'autres qui renferment des œuvres d'art. La cathédrale Marie-Reine - du Monde est une réplique exacte de Saint-Pierre du Vatican, mais à demi-échelle.

L'Oratoire Saint-Joseph est situé sur le versant nord du Mont-



OUVERT

7 jours

par semaine
jusqu'à
11h.00 p.m.

Votre dépanneur en alimentation

MARCHÉ JEAN

642 boul. Marie-Victorin, Boucherville Tél. 655-1334

ÉPICERIE VIANDE BIÈRE FRUITS LÉGUMES AGENT LOTO-QUEBEC

Livraison
rapide

Sécurité sur glace - 1975-76

C'est dans sa "Vie errante" que Guy de Maupassant a trouvé les mots évocateurs qui décrivent ce grand froid que nous rappelle chaque année, notre hiver de glace et de neige: "... le froid nous prend, ce froid pénétrant qui gèle le sang et paralyse les membres. Il semble caché, embusqué dans le vent; il pique les yeux et mord la peau de sa morsure glacée".

Eh bien, ce froid qui pique les yeux et mord la peau n'est rien, comparé à celui qui nous guette sous la surface si nous avons le malheur de tomber à travers une nappe de glace. Un plongeon dans l'eau glacée n'est pas seulement un choc pour tout notre système, il peut aussi être fatal.

Sauriez-vous quoi faire si vous ou un autre patineur tombez à travers la glace? Voici les conseils opportuns que le Service de Sécurité aquatique de la Croix-Rouge canadienne vous offre à cet égard.

- Ne perdez pas votre sang-froid. Plutôt que de vous agripper à la glace, placez mains et bras à plat sur la surface de glace, devant vous.

- Exécutez des battements de jambes, derrière vous, pour amener votre corps au niveau de la surface.

- Tout en exécutant les battements, glissez-vous hors de l'eau puis glissez ou roulez lentement sur la glace jusqu'en lieu sûr.

- NE VOUS METTEZ PAS DEBOUT! Le poids de tout votre corps à la verticale pourrait bien rompre à nouveau la glace sous vos pieds.

Maintenant, pour le cas où quelqu'un d'autre tombait à l'eau.

- Faites savoir à la victime que l'aide arrive.

- Tendez à la victime un moyen de secours comme une corde, une échelle, une bouée de sauvetage ou une perche. (Il est certains endroits publics munis de tels dispositifs de secours).

- Si ces objets ne sont pas disponibles, utilisez ce que vous trouverez sous la main: branches d'arbres, bâton de hockey, planches, etc. Chemises et chandails noués bout à bout peuvent également servir.

- Un moyen idéal, c'est évidemment la chaîne humaine, car chacun de ses chaînons peut penser et agir. On la forme en se couchant tous à plat sur la glace, chacun tenant les chevilles de celui qui est devant lui. Ou encore chaque personne, couchée bien écartelée à côté de l'autre, tient la main de son voisin. Une fois la victime atteinte, la chaîne peut rallier doucement la terre ferme.

Dans le cas où l'on doit quitter la rive pour atteindre la victime.

- Attachez-vous une corde autour de la taille. Que quelqu'un, sur le rivage, tienne l'extrémité de cette corde ou bien ancrez solidement la corde à une grosse pierre ou à un tronc d'arbre.

- Tous deux ensuite, la victime et vous, pourrez-vous rouler ou glisser jusqu'en lieu sûr.

Il est important de ne pas oublier qu'une victime de l'eau glacée doit être amenée sans retard dans un endroit chaud où elle peut échanger ses vêtements glacés contre des vêtements secs ou tout au moins des couvertures. C'est le moyen de s'assurer que la température de la victime ne tombe pas à un niveau dangereux, voire fatal.

Si vous aimez les sports de glace et entendez bien en profiter longtemps encore, la Croix-Rouge vous rappelle que les chances de sauvetage sont bien plus grandes si vous savez exactement quoi faire.

En général, lorsque vous n'êtes pas absolument sûr que la glace est sûre... n'y allez pas!

Le Service de sécurité aquatique de la Croix-Rouge vous rappelle que la glace formée sur les grandes nappes d'eau comme sur les rivières au fort courant n'offre pas les meilleures garanties de sécurité. Les courants peuvent amincir et fondre la glace par en dessous. Il faut donc exercer la plus grande prudence, car c'est là que l'on court les plus graves dangers d'être pris comme au piège sous la surface, si on ne remonte pas à l'air libre à l'endroit précis où on est tombé à travers la glace.

Lorsque vous devez traverser à pied une étendue d'eau glacée, la Croix-Rouge vous suggère de vous munir de votre propre matériel de secours. Ainsi, une perche tenue à l'horizontale peut aider à prévenir l'immersion complète à travers la glace. Ayez toujours un simple canif dans vos poches. Si vous tombez à l'eau, il pourrait vous aider, piqué dans la glace devant vous, à vous hisser hors du trou. Des clous de six pouces à chaque extrémité d'une corde passée derrière la nuque et à travers vos manches peuvent être utilisés pour vous hisser de l'avant en les piquant alternativement dans la glace. La Croix-Rouge vous répète: à moins d'être sûr que la glace est sûre... n'y allez pas!

L'hiver venu, n'oubliez jamais, avant de vous lancer sur la glace, de vous renseigner sur les conditions atmosphériques. Soyez particulièrement circonspect au cours des premières semaines de l'hiver, alors que la glace subit des alternances de dégel et de regel. Retenez encore que la glace s'affaiblit sous l'ardeur du soleil de midi. Tenez compte de ce que conseille la Croix-Rouge: si vous n'êtes pas sûr que la glace est sûre... n'y allez pas!

Une chute à travers la glace est un choc--un saisissement qui peut devenir fatal. Les muscles se contractent, la circulation du sang se ralentit et la température du corps s'abaisse rapidement. La température normale du corps est de 37 C (ou 98.6 F); mais si elle descend à 30C (ou 85C), votre vie est immédiatement en danger. Vous aimez les sports de glace et voulez continuer d'y trouver agrément, alors soyez bien sûr que la glace ait au moins quatre pouces d'épaisseur pour y patiner ou jouer au hockey. Glisseurs à voiles, motoneiges et autres automoteurs exigent une glace épaisse d'au moins sept à huit pouces. Et surtout, n'allez jamais patiner seul. Le Service de sécurité aquatique de la Croix-

Rouge vous exhorte à être toujours sûr que la glace est sûre... ou alors n'y allez pas!

Les Services de sécurité aquatique de la Croix-Rouge vous conseillent de vous renseigner auprès des autorités locales, avant de vous aventurer sur la glace, pour être bien sûr que la glace est sûre. Ou alors, pratiquez un trou dans la glace pour en mesurer l'épaisseur. La glace doit avoir au moins quatre pouces pour le patinage et le hockey. Les glisseurs à voile et les motoneiges exigent une glace épaisse d'au moins sept à huit pouces en raison non seulement du poids accru, mais aussi de la traction et des vibrations.

Si, faisant du patinage, vous tombez à travers la glace, gardez surtout votre sang-froid. Les Services de sécurité aquatique de la Croix-Rouge vous offrent à cet égard les conseils opportuns qui suivent. Étendez les mains et les bras sur la glace ferme devant vous. Battez lentement des jambes derrière vous pour situer votre corps à l'horizontale puis glissez ou rampez de l'avant jusqu'en lieu sûr. Surtout NE VOUS LEVEZ PAS! Tout le poids de votre corps concentré sur une petite superficie peut rompre à nouveau la glace.

LE BILLET de Thérèse

Sa Maison c'est son royaume!

Qu'elle soit grande ou petite, riche ou pauvre, elle est à votre image et encercle vos amours. Elle vous permet d'en vivre et vous protège des indiscretions.

C'est un petit paradis qui va chercher dans votre enfance, les souvenirs qui répondent de votre futur.

Je plains ceux qui se débarrassent à la hâte, de toutes leurs choses car nous subissons les influences de tout ce qui a entouré notre prime jeunesse qui, elle, va chercher jusqu'à une ou deux générations antérieures.

Ce n'est qu'à une première maturité qu'on construit son nid, qu'on veut toujours douillet et chaud dès l'entrée. Les années s'enchaînent ensuite les unes aux autres par des anneaux qu'on ne peut briser. Mais c'est à la grande maturité - au moment où l'on apprend la vraie jeunesse - que la maison devient partie intégrante de son "moi". C'est alors qu'on saisit le sens de:

"ô choses inanimées avez-vous donc une âme qui s'attache à notre âme et la force d'aimer..."

Mais oui, je me souviens très bien qu'avant de partir pour un voyage j'avais fermé mon piano en lui parlant, en caressant le vieux bois qui garde si bien son âme et j'avais les larmes aux yeux... Chaque fois que j'ai dû quitter la maison pour une absence prolongée, mes yeux en ont fait lentement le tour, caressant du souvenir tout ce passé qui me montait au coeur et qui attendrait mon retour.

Ce n'est pas un passé figé comme on pourrait le croire mais toute une vie et plus encore qui s'amène pressée de se raconter.

Sa maison est aussi un jardin qu'il faut cultiver avec amour, qu'on arrose parfois avec des larmes mais qui veut bien et qui préfère sourire à vos rêves et à vos ambitions.

Chaque chose que vous possédez a son histoire et c'est cela qui devient le livre de votre vie. "Ma maison, ma maison, quoique tu sois petite, tu es pour moi l'Escorial." Autrement dit; un vaste et beau palais.

C'est le souhait que je forme à l'endroit de la maison que vous habitez et qui doit représenter à vos yeux le petit coin de paradis que la vie terrestre vous accorde.

"Sa" maison, la vôtre, la mienne sont les gardiennes de notre entité.

L'ENQUÊTE TÉLÉ VISEZ



Seigneurie
JOURNAL DE LA SEIGNEURIE
MEMBRE DES HEROS RIVE-SUD

TAUX D'ABONNEMENT:
Canada: \$10.00
Etranger: \$11.00

Enregistrement No. 1300

12,500 copies

DIRECTION: COURRIER

Mme Jeanne Desmarceau DE LA 2e CLASSE

414 Marie-Victorin, Boucherville 655-1967

Normand Chaput

2164, BOULEVARD MARIE-VICTORIN VARENNES, QUÉ.

652-2923
861-7108

Chaput
AUTOMOBILE INC.

QUE TU HABITES LA CAMPAGNE OU LA VILLE, RENDS-TOI D'ABORD CHEZ CHAPUT AUTOMOBILE

dépositaire des marques réputées:

- * IMPERIAL
- * CHRYSLER
- * PLYMOUTH
- * VALIANT
- * CRICKET
- * DUSTER

Plymouth
CHRYSLER
Unions Dodge
VENTE-SERVICE

Place La Seigneurie ... Place La Seigneurie

Chez Mère-Grand Artisanat 655-1390	Boutique Nadine Lingerie pour Dames 655-8110	Boutique Clovis Lingerie pour Hommes 655-4122	Le Permanent Courtier en Immeubles 655-1375
Marylaine Enrg. Boutique de Laines 655-7170	280 Boul. Fort St-Louis, Boucherville A la demande générale et dû au froid excessif de la semaine dernière la vente trottoir se poursuit les 29 - 30 - 31 janvier Vous servir est un plaisir		Belle De Nuit Lingerie pour Dames 655-7160
Boutique Aux Tissus 655-4242			Bijouterie Nimours Ltée 655-1610
La Salle			Vincent & Frères
Palais Des Sports Inc. 655-4210			Jarques-Cartier Nettoyeur 655-4881
Fleuriste Jeanro Inc. 655-8884			Centre Musical Stephamark 655-7030
Draperies Hébert 655-9320			Seigneurie Texaco Enrg. Garage 655-8511
Variétés La Seigneurie 655-9631			Quincaillerie Châtelaine 655-4822
Boutique Les 2 D Lingerie pour Dames 655-2201	Salon Andrée Coiffures pour Dames 655-9711	Le Gôutillon Pâtisserie - Charcuterie 655-9747	Restaurant Giuseppi 655-9019

Place La Seigneurie ... Place La Seigneurie

Clinique de sang le 12 février à Boucherville

Le Boucherville Woman's Club est heureux d'annoncer que tous les arrangements ont été faits pour leur huitième Clinique de Sang qui aura lieu jeudi le 12 février 1976 de 1.30 à 9.00 p.m. au Centre D'Achats Place La Seigneurie 280 boul. Fort St-Louis.

Afin de nous aider davantage M. Léo Hottote du Centre Musical Stephamark donnera un téléviseur noir & blanc 12", et un cadeau surprise sera offert par Vincent & Frères. Un café cognac sera offert à tous les donneurs. Compliments des marchands de Place La Seigneurie.

Notre Président honoraire cette année est le conseiller Jean-Paul Provost qui se joint à nous pour demander à toute personnes de 18 à 65 ans de nous aider à atteindre notre objectif de 350 chopines.

Notre comité vous appellera dans un avenir rapproché. Nous avons besoin de la coopération de tous les gens pour faire un succès de cette clinique.

Pauline Faillace Président du Comité.

The Woman's Club of Boucherville is pleased to announce that all arrangements have been finalized for their eight annual Red Cross Blood Donors Clinic, to be held Thursday February 12th, 1976 from 1.30 to 9.00 p.m. at the Place La Seigneurie Shopping Center, 280 Fort St-Louis.

In an effort to assist us, Mr. Leo Hottote from Stwphamark Musical Center is donating a 12" black and white television. There will also be a surprise gift from Vincent & Frères. Cognac will be served with coffee to all donors, with the compliments of the merchants of Place La Seigneurie.

Our Honorary Chairman is councillor Jean Paul Provost who joins with us in asking all persons between the ages of 18 and 65 to help us reach our goal of 350 pints.

Our telephone committee will be calling you in the near future. We need the support of all the people of Boucherville to help us make a success of this clinic.

Pauline Faillace Chairman



M. Jean Paul Provost, Conseiller Municipal depuis maintenant cinq ans. M. Provost est marié et père de six enfants.

Il est Président des Autobus Boucherville Inc. Administrateur de sa profession, Trésorier de l'Association du Transport d'écolier du Québec, membres au 3ième et 4ième degré des Chevaliers Colomb

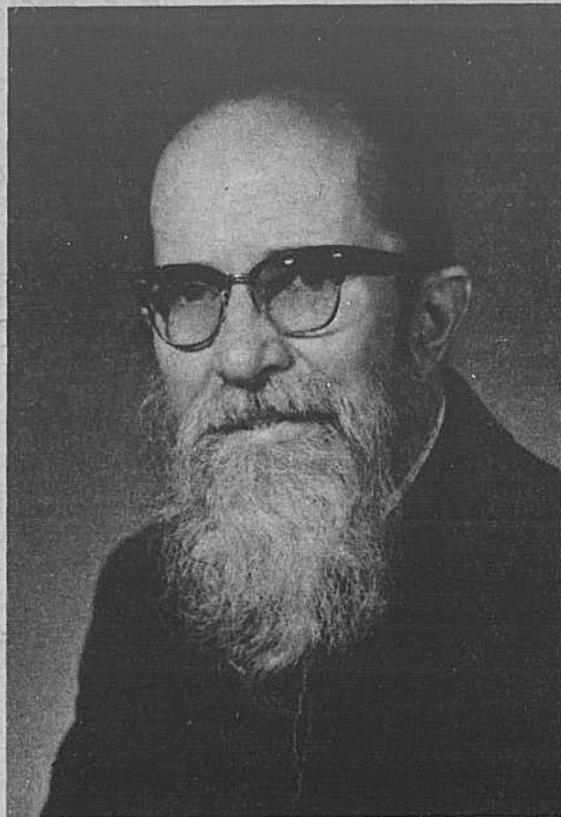
et ex-marguiller de la Paroisse St-Sébastien de Boucherville.

M. Provost se joint à nous pour demander au public de prendre quelques minutes de son temps, afin de répondre à l'appel de la Croix Rouge pour faire don de son sang lequel est peut-être destiné à sauver la vie d'une personne chère au donateur.

Comité d'organisation

PRESIDENT D'HONNEUR Honorary Chairman	M. Jean-Paul Provost
PRESIDENTE DU COMITE Committee Chairman	Mrs Pauline Faillace
CO-PRESIDENTE DU COMITE Co-Chairman	Mme Beverly Tremblay
PUBLICITE Publicity,	Mme Rollande Desjardins, Mme Cécile Lévesque
COMITE DU TRANSPORT Transportation	Mme Helene Monet Mme Raymonde Daneau
COORDINATEUR Coordinator	Mrs Natalie Pierzchalski
PRESIDENT PLACE LA SEIGNEURIE Chairman Place La Seigneurie	M. Leo Hottote

Décès du Père Dulude, Paul-Edouard, o.m.i., un fils de Boucherville



Subitement, au Transvaal, Sud-Afrique, le 18 janvier, à 67 ans, 11 mois, est décédé le Père Paul-Edouard Dulude, missionnaire oblat en Afrique depuis 43 ans.

Né à Boucherville, il était le fils de Josaphat Dulude et de Marie-Louise Viger décédés. Il laisse dans le deuil sa soeur Charlotte (veuve d'Ernest Racicot), ses frères Louis-Thomas c.s.v., Denis, Marcel c.s.v., Henri o.m.i., et Guy t.s.p. deux belles-soeurs, Germaine Bellefleur (veuve d'Armand Dulude) et Jeanne Laroche, épouse de Denis et de nombreux neveux et nièces.

Le service et l'inhumation ont eulieu le 20 janvier au Transvaal. Un service sera chanté à Montréal et il sera annoncé plus tard aux parents et bienfaiteurs.

COUPON

d'une valeur de

\$5.00

sur achat de jeans

G.W.G., H.I.S., Lee, Stop One 4 poches

rég.: \$12.95 à \$15.95

Boutique **Clavis inc.**

PLACE LA SEIGNEURIE
BOUCHERVILLE

655-4122

1400 ST-JEAN-BAPTISTE
POINTE AUX TREMBLES 645-9511



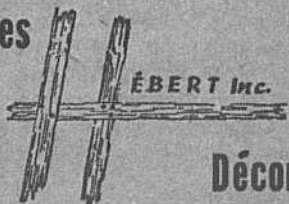
Dû au froid REPRISE DE LA VENTE

sur papiers-peints

20% et 50%

de rabais

Draperies

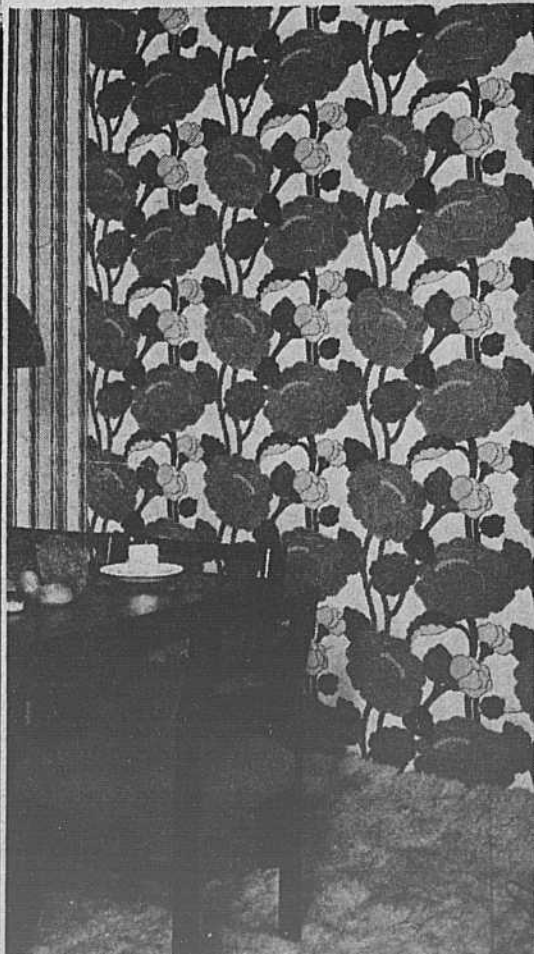


Décoration

280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

Place La Seigneurie

655-9320



Subvention de \$9,000 accordée à la ville de Boucherville

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, député du comté de Chambly, annonce que le ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, M. Paul Phaneuf, a accordé une subvention de \$9,000 à la ville de Boucherville.

M. Saint-Pierre fait savoir que cette assistance financière s'inscrit dans le programme d'aide aux organismes publics du Haut-Commissariat en vue de favoriser l'encadrement du pratiquant sportif. De plus, ce

programme a pour but de favoriser le prolongement des bons effets enregistrés au terme de la première expérience des écoles estivales de sports et pour fournir un concours direct aux clubs privés dont les opérations diverses rendent nécessaires un soutien financier particulier.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce a précisé que cette aide financière contribuera à la tenue de stages d'initiation à l'entraînement et à la compétition, ou de stages de perfectionnement pour les espoirs régionaux.

" Bonne Année, M. Saint-Pierre "

Gilles Corbeil, président du Parti Québécois du comté de Chambly, souhaite au ministre Guy Saint-Pierre une bonne et heureuse année. Il est certain que, pour un député, passer une bonne année signifie voir au bien-être de la population québécoise en général, sans compter celui de son comté. C'est pourquoi, monsieur le Ministre, nous soumettons respectueusement à votre attention quelques problèmes que nous aimerions bien voir régler dans l'année qui vient, ce qui nous permettrait, à nous aussi, de passer une excellente année.

- Parlons d'abord de la spéculation sur les terres agricoles. Si vous aviez assisté aux audiences publiques tenues par la Commission municipale du Québec à Richelieu, le 13 janvier dernier, vous auriez pu entendre monsieur Jean Quevillon affirmer que la compagnie qu'il représentait, compagnie qui n'a pas été identifiée, s'appretait à investir des millions dans un développement domiciliaire (projet de 40 à 60 maisons) dans une région à vocation agricole, soit Notre-Dame-de-Bonsecours et Saint-Mathias. Quand on sait que les terres du Richelieu sont parmi les plus riches et les plus fertiles de la Province, il est à espérer que ce projet ne prendra pas forme et que, vous appuyant sur votre récente expérience quand à l'emplacement d'une aluminerie à Saint-Augustin, vous vous élèverez vigoureusement contre un tel projet. Il est vrai que vous, monsieur le Ministre, les problèmes écologiques et agricoles se ramènent à la disparition de quelques troupeaux de vaches. Si la spéculation sur les terres

agricoles se poursuit au rythme actuel, d'ici quelques années les Québécois importeront le lait dont ils ont besoin!

- Un autre problème aigu et qui demande une solution immédiate, c'est la pollution du Bassin de Chambly. Nous savons, monsieur le Ministre, que vous connaissez et le problème et les éléments de solution, mais rien n'est encore réglé. Alors que l'Ecole de Voile de Chambly reçoit des subventions, les gens de la région, eux, ne peuvent se baigner dans le Richelieu, à moins de prendre le risque d'être malades à cause de l'omniprésence des coliformes. Le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports considère-t-il la baignade comme un loisir? Chose certaine, natation et baignade, si elles étaient possibles, sans danger profiteraient surtout aux gens de la région.

Qu'en pensez-vous, monsieur le Ministre? - Quant à la future polyvalente de Saint-Bruno, qui devait desservir Sainte-Julie, Saint-Basile et Saint-Bruno, la construction en est remise "sine die" à cause des coupures budgétaires. Où seront logés les élèves de ces villes, alors que l'on sait fort bien que toutes les écoles de la Commission Scolaire de Mont-Fort sont remplies, cette année, bien au-delà de leur capacité. De plus, nous ne pouvons que déplorer l'inaction du Ministère de l'Éducation dans le règlement du conflit qui sévit à l'école de Mortagne depuis plusieurs mois déjà.

Voilà monsieur le Ministre, quelques sujets à réflexion qui vous feront passer, nous l'espérons, une Bonne et Heureuse Année.

Sources: Parti Québécois du Comté de Chambly.

L'Automobile



Optimiste

Boucherville



Aidez-nous à vous aider TIRAGE DE L'AUTO OPTIMISTE LE 14 AVRIL 1976

**AVEC VOTRE AIDE,
LES PROJETS SUIVANTS
POURRONT SE RÉALISER:**

- 1- Notre concours oratoire
- 2- Notre semaine d'appréciation de la Jeunesse
- 3- Notre semaine du Respect de la Loi
- 4- Notre semaine de la Sécurité à Bicyclette
- 5- Aide à la communauté
par l'entremise de la Jeunesse

**D'AUTRES RÉALISATIONS POURRONT
SE FAIRE AVEC VOTRE COOPÉRATION**

**Participe-action
à l'aide à la Jeunesse**



Mami la petite indienne Oyampi, en Amazonie guyanaise. Séquence tirée du ciné-spectacle de Michel Aubert: "Paradis en enfer, La Guyane". Une présentation du "Groupe La Laurentienne".

LES GRANDS EXPLORATEURS

La Guyane est le plus vieux des départements d'outre-mer de la France. Son histoire remonte aux environs de l'an 1500. Depuis cette date, la Guyane a successivement été française, anglaise, hollandaise, puis française à nouveau. Ce film jette le long voile noir d'un échec de la France...

"Il y a peut-être pour certains pays comme pour certains hommes de mauvaises destinées qui ne peuvent se vaincre", écrivait en 1822 un auteur d'un coup d'oeil sur Cayenne. Et la Guyane représente certainement ce pays prédestiné.

Lors de sa découverte, elle fut baptisée par Christophe Colomb "Terre de parias" et depuis, les noms se sont succédés: "Mangeuse d'hommes", "Terre d'exil", "Terre de bague", "Enfer vert", tout le vocabulaire se retrouve sur cette terre... Chaque voyageur amène une nouvelle pierre à cet édifice de honte pour la

France et chaque reporter qui arrive a déjà dans sa tête de livre, l'article, le titre à sensation qu'il a imaginés à travers les quelques 500 livres écrits sur la Guyane. Il ne vient pas chercher la vérité, la vérité il la détient déjà. Jamais il ne voudra admettre son erreur: il n'est pas venu en Guyane en touriste, mais en conquistador; il est venu chercher de l'inédit, des émotions, des serpents, des araignées, en un mot il est venu vivre en Guyane l'aventure, fruit de son imagination.

Mais lorsqu'il découvre la Guyane, il prend peur de la réalité. Les serpents ont disparu, les araignées se sauvent, les Indiens sont des plus pacifiques et vous accueillent à bras ouverts. Les Guyanais ne portent pas d'os dans le nez... Il découvre que nous sommes en pays français... L'enfer qu'il était venu chercher se transforme facilement en paradis...

Alors, il ne pourra donc pas être ce héros

qui combat le serpent, qui lutte à mains nues avec le tigre, qui échappe de peu aux mâchoires des piranhas, qui sait éviter les flèches des indiens?

Que va-t-il raconter de retour au pays lui qui, avant de partir avait annoncé à tous les journaux son départ pour "l'enfer vert"? Fini d'épater les copains et les petites amies. Non ce n'est pas possible. Alors, cette aventure que la Guyane lui refuse, il va la créer; il va partir en forêt, recherchant toutes les difficultés, il va remonter les sauts les plus spectaculaires, sur les fleuves, marcher dans la forêt, seul.

Mais il ne faut pas jouer avec cette grande dame qu'est la forêt amazonienne, on ne peut se moquer d'elle, elle est si majestueuse, si noble, si puissante, il ne faut pas la défier car elle se venge, elle tue...

Et lorsque cet aventurier rentrera, lui aussi, apportera de cette terre une autre



Cette indienne de la tribu Oyapock en Amazonie guyanaise se pare de dessins pour effrayer les "tigres". Séquence tirée du ciné-spectacle de Michel Aubert, "Paradis en enfer, La Guyane". Une présentation du "Groupe La Laurentienne".



NUMISMATES
ET
PHILATELISTES

L'Association des Numismates et Philatélistes de Boucherville vous invite à sa prochaine réunion qui se tiendra dimanche le 1er février 1976, à la salle Ste-Famille, 553, rue St-Charles, Boucherville (à l'arrière de l'Eglise), de 13h.00 à 17h.00.

Entrée libre - Encan - Nombreux prix de présence.

Informations: Paul Leblanc 672-6759

vision, une autre vérité une vérité qui fait peur aux Guyanais.

Il faut tuer le mythe du voyageur perdu, et aussi le mythe du bague de Papillon.

La Guyane française est un enfer pour celui qui cherche l'enfer, mais elle est aussi un paradis pour celui qui aime l'aventure saine. Et c'est ce paradis que

nous allons découvrir ensemble au ciné-spectacle des Grands Explorateurs présenté par le Groupe La Laurentienne à la salle auditorium De Mortagne - Boucherville, le 8 février 1976 à 19h.30.



F. A. F. E. A. S.

"Nous commençons la nouvelle année pleine d'enthousiasme." N'ayant pas d'invités spéciaux ce mois-ci, Mme Monique Tremblay, responsable des loisirs nous fait part de son projet de partie de sucre, il est un peu tôt disons-nous? Mais il faut faire les réservations à l'avance et pour l'autobus et pour le lieu, donc pensons-y, c'est un moment agréable à passer ensemble.

Un comité a été formé pour organiser une partie de cartes, but: renflouer la caisse, si les recettes sont bonnes, à la fin de l'année nous nous paierons un voyage à Claire Vallée chez Françoise Gaudet Smet, ce qui paraît très intéressant.

Mme Colette Hamel, présidente a rendu visite à des personnes âgées, visite qu'elle dit avoir trouvée enrichissante et incite à faire le même geste les membres qui ont quelques heures de disponible.

Mme Gisèle Villeneuve, spécialiste en travaux d'artisanat de toutes sortes nous parle du concours "Tricot Tuque" gracieuseté des laines "Pingouin" une centaine de tuques seront sélectionnées pour y être exposées au Centre d'artisanat du Carnaval de Québec.

Vingt cinq prix seront tirés. Ce concours est déjà commencé et se termine le 26 janvier. Le premier prix est de \$300. le moindre \$25.00

Critères pour être gagnant: originalité du travail et perfection. Doit porter le nom de l'artisan Ex.: la Laine Pingouin doit être utilisée évidemment.

Le mois prochain nous aurons probablement un invité qui viendra nous causer de la Coopérative de frais funéraires.

Si tu y mets ton cœur, F.A.F.E.A.S. sera le mouvement de l'heure.

Aline Dalle, publiciste.

Maison des jeunes

Cette semaine et jusqu'au 15 février vous pourrez assister à une exposition de photos réalisée par des photographes amateurs. Cette exposition nous fera retrouver différents thèmes et techniques de laboratoire.

Nous vous invitons tous à venir voir cette exposition.

Pour un service
personnel

Allstate

844-4625



Louis Garreau
655-7748



Normand Guimond
655-1526

assurance

vie-résidentielle-auto-commerciale

Le Mortagne



Salle
à
manger

LOUIS-HIPPOLYTE

DINER D'AFFAIRES

Buffet chaud et froid
les jours et vendredis midi

\$4.50 par personne

Tous les dimanches table d'hôte
1/2 portion pour enfants

DANSE AVEC LE TRIO ROBERT ROY
DU MARDI AU DIMANCHE

BRASSERIE DU TUNNEL

Dîner d'affaires **\$1.99** et plus

dans tous les soirs
avec Alain Robert à l'orgue

100 Boul. Mortagne Boucherville
Stationnement 300 voitures 655-3330

Admission pour septembre 1976

**Jardins d'enfants
ses amis**

Pré-maternelle et maternelle pour garçons & filles de 3 à 5 ans.
Anciennement l'Institution des Soeurs de l'Adoration du Sacré
Coeur de Jésus.

**Rencontre d'admission
pour septembre 1976**

les 26, 27, 28, 29 et 30 janvier

de 9.00 à 15.00 heures

les semaines du 2 et du 9 février 1976

Renseignements:

**234 rue du Perney
Boucherville 651-6349**



Le scoutisme se veut un mouvement très formateur pour le jeune. Celui-ci est invité à vivre des expériences formidables, des aventures enrichissantes. Il vit et découvre la nature, partage et fraternise en équipe ou en sizaine. Il apprend à se débrouiller, à prendre des responsabilités en s'engageant pleinement. On lui favorise toutes initiatives à travers projets ou aventures. Nous avons eu la chance de voir des filles et des garçons de 12 ou 13 ans, organiser des parties de sucre, des excursions, des rencontres intergroupe pour un sport déterminé...

De l'autre côté, il y a les animateurs, des adultes disponibles et dynamiques. Ils sont prêts à donner un peu de leur temps pour vivre auprès des jeunes

qui leur apportent bonheur et goût de vivre. Ils sont prêts eux aussi à vivre la loi à travers des moments intenses de la vie, pour devenir des personnes ressources au sein de celle-ci. Ils sont prêts à être formés pour ensuite pouvoir donner.

Il y a les Parents de ces jeunes qui ont voulu le meilleur pour leur enfant. Ils sont de vrais scouts ou guides en collaborant aux activités organisées pour les unités. Quelques parents travaillent plus étroitement au comité des amis des scouts. Ce comité tente de répondre aux besoins financiers et techniques de toutes les unités. Si tu as besoin d'argent pour ton camp, si tu as besoin d'un camion pour le transport de ton matériel, s'il te manque un animateur... ils sont là pour t'aider.

Enfin, c'est une grande famille qui vit et fait vivre autour d'elle. Elle est accueillante et ne cherche qu'à rendre service. Je te parle entre autre de la famille des scouts et guides de la paroisse Ste-Famille. Elle est grande, plus de 125 jeunes, 20 animateurs et un comité de parents qui sont prêts à se dévouer.

Ce groupe de Ste-Famille, t'invite à partager la joie à la soirée bavarole qu'il organise le 14 février 1976. Cette soirée aidera à financer les activités de l'année. Si tu veux goûter au jeu de la joie



**CLUB
DE
L'ÂGE D'OR**

Chers amis,

Nous sommes heureux de souhaiter la bienvenue à plusieurs nouveaux membres, nous espérons que vous vous plairez avec nous. Merci à u x anciens d'avoir répondu en si grand nombre à l'appel pour la cotisation annuelle. Nous sommes toujours à votre disposition le mercredi soir et le jeudi après-midi. Dès le début de mars, les nouvelles cartes seront demandées à toutes les activités.

La Fédération des Clubs de l'Âge d'Or a une entente avec la coopérative d'assurance - vie les Artisans. Grâce à cette convention, les membres des Clubs affiliés à la Fédération de l'Âge d'Or du Québec peuvent profiter d'un service d'assurance

comportant une prestation à la suite d'un décès naturel (\$1,000.00) et d'une prestation supplémentaire à la suite d'un décès accidentel (\$10,000.00). Aucun examen médical requis, ni de limite d'âge au moment de la première inscription de votre Club. Pour de plus amples informations, vous devez vous présenter à la salle, et cela jusqu'au 11 février 1976.

N'oubliez pas que cette année, nous fêterons encore la St-Valentin, même si c'est avec un peu de retard, car pour nous ce sera le 18 février à la salle. Bienvenue à tous nouveaux et anciens membres.

Affectueusement,

Constance

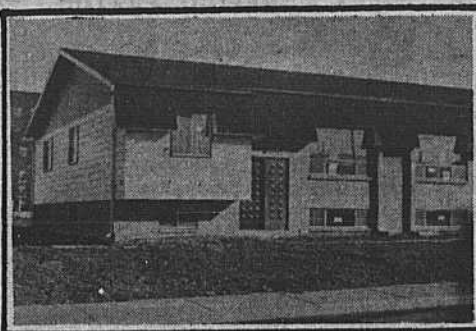
Jeudi 29 janvier 76 NOTRE CINÉ-CLUB PRÉSENTE CES DEUX FILMS

Françoise Durocher, waitress
29 minutes
R: André Brassard

Etre fictif à qui vingt-quatre femmes prêtent leur visage, Françoise Durocher possède à la fois les traits de la petite serveuse, de l'hôtesse et de la barmaid. Ensemble, elles donnent, selon l'auteur, une idée de la fille de table québécoise qui, tous les jours, vous sert avec le sourire malgré les ennuis inhérents à son métier et les petits drames à peu près quotidiens auxquels elle doit faire face. Première expérience cinématographique du tandem Brassard-Tremblay, ce film plein d'une ironique galeté projette dans toutes ses nuances la condition de la waitress. (Trois prix au Palmarès du film canadien.)

Avec Buster Keaton
55 minutes 25 secondes

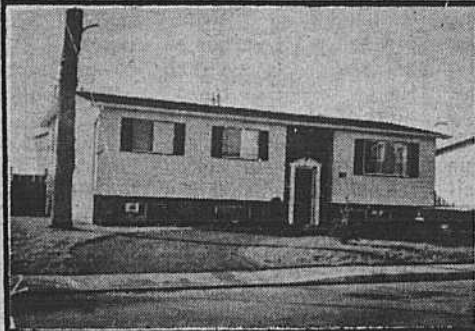
Le célèbre acteur au masque impassible revit dans ce moyen métrage tourné en même temps que *The Railrodder*, une fantaisie burlesque dans laquelle il traverse le Canada en draine. Ennemi de la vulgarité, patient, dédaigneux de la facilité, Keaton "fait jusqu'au bout ce qu'il a à faire". Durant les heures de détente, il se laisse aller au plus charmant des naturels, invente des gags et s'en délecte, joue de la guitare et reçoit des amis d'occasion. Sa femme Eleanor et un narrateur évoquent les principales étapes de sa prestigieuse carrière. Avec sous-titres en français. (Sept prix, incluant: Venise; New York.)



Boucherville, grands styles Montarville, 30 x 43 chacun, luxueux, salle à manger, salle familiale. Faut voir! M.L.S. 203



Boucherville, duplex construction 1963. Sous-sol fini avec salle de bain (peut-être loué) Taxes très basses. M.L.S. 215



Boucherville, Maison très propre, belle décoration. 5 pièces, chauffage électrique, paysage, cloturé. M.L.S. 221



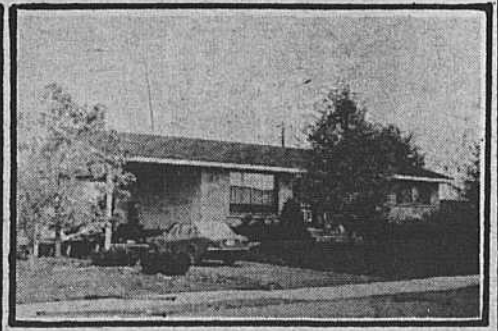
Boucherville, cottage 1974, chauffage électrique, maison impeccable, sous-sol semi-fini. M.L.S. 231



Boucherville, bungalow 1975, chauffage électrique, excellente construction. M.L.S. 178



Boucherville, 8½ pièces, secteur tranquille, salle à manger, salle de séjour, boudoir avec sun-deck. M.L.S. 247



Vendu en 1 journée. Boucherville, très beau bungalow, sous-sol fini, bien décoré, près de tous les services. Excl. 262



Boucherville, 7 pièces, bungalow très bien situé, magnifiquement paysagé, salle familiale au sous-sol. M.L.S. 246



Vendu en 3 jours. Boucherville, sur terrain de 13,000 p.c., bungalow 8 pièces, garage, Excl. 253

PROBITEC INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
655-3060
Place Boucherville, 35 de Varennes, Loc. 7



PIGEON D'ARGILE

plus par les dames. Elles sont d'excellents tireurs d'ailleurs.

Donc, le pigeon d'argile orangé ainsi que le jaune servant au tir à la volée de jour; le noir, pour le "SKEET" et le blanc, pour le tir aux réflecteurs.

Le pigeon d'argile est employé à la trappe Américaine, la trappe Internationale, la trappe Olympique et le Skeet. Soit dit en passant, ce fut au début 1920 qu'un nouveau type de tir apparut et fut appelé: SKEET

Le pigeon d'argile est fait d'un argile très fragile, et il suffit donc que d'un seul plomb parfois pour le briser. Les cartouches employées sont du: 7.5 - 8 - 8.5 - ou 9 "trap loads" et aussi des cartouches "re-load" c'est-à-dire que le tireur fait lui-même ses propres cartouches à l'aide d'une machine spécial. Bien entendu, ceci pour un tireur qui tire beaucoup.

Ce pigeon d'argile est donc placé à la main, sur une machine électrique (lance-pigeon) à partir d'un abri "Trap House" et ce pigeon partira à la demande du tireur placée à 16 verges en arrière du "Trap House". Ce lance-pigeon est relié à un fil qui va jusqu'en arrière du tireur et ce fil est commandé par une personne placée, elle, en arrière du tireur. Cette personne pèsera sur un bouton placé au bout du fil, à la demande du tireur et hop là, le pigeon partira à une vitesse

de: 70 à 110 milles et plus à l'heure. Incroyable mais vraie. Et cette vitesse variera avec chaque type de trappe. Trappe Américaine, Internationale, Olympique et Skeet. Le pigeon d'argile s'envolera non seulement à une vitesse vertigineuse mais suivra aussi une trajectoire à différents angles, allant de l'extrême gauche à l'extrême droite et aussi à différentes hauteurs. Evidemment la position des pieds et du corps est très importantes et cela demande beaucoup de concentration.

Il y a donc cinq (5) tireurs, qui sont placés sur la ligne de tir. Chaque tireur a une position. Position 1 à 5. Chaque tireur tire cinq (5) cartouches par position, mais une cartouche à la fois, et la deuxième cartouche du tireur position 1, est tirée lorsque le tireur position cinq (5) a fini de tirer sa première cartouche. Lorsque le tireur position 5 a fini de tirer sa 5ème cartouche, alors le tireur position 5, va à la position 1, et le tireur position 1, va à la position 2, tireur position 2 à 3, tireur position 3, à 4, et le tireur position 4, va à la position 5. Ainsi, jusqu'à ce que 25 cartouches soient tirées.

Le but est de briser le plus de pigeons d'argile possibles, sur 25 pigeons lancés. Et lorsque vous arriverez à briser 25 pigeons sur 25, alors, là, vous pouvez vous essayer sur des pigeons doublés. C'est-à-dire

que deux pigeons sont lancés à la fois.

Autrefois, soit en 1793, le tir à la volée se pratiquait avec des dindes et des pigeons vivants. Mais, en 1900 les deux formes de pigeons étaient alors employés, c'est-à-dire, des pigeons vivants et des pigeons d'argile, et de 1902 jusqu'à nos jours, seule les pigeons d'argile sont utilisés.

A cette époque le tir à la volée était très populaire et de voir les dames le pratiquer faisait très élégant.

Le premier grand-tournoi au tir à la volée eut lieu à: Dexter Park, N.Y., en 1893!

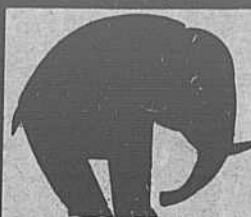
Et qui d'entre nous, ne connaît pas, William F. Cuddy "Buffalo Bill" Sitting Bull, Frank Butler et son épouse Annie Oakley. Annie Oakley était supérieur à son mari Frank, et Annie utilisait pour le tir un Remington model 12. Et il y a aussi d'autres noms célèbres tels que: John Barrymore, Clark Cable et Roy Rogers.

C'est aux Olympiques de 1976 au tir à la volée que nous verrons d'aussi bons tireurs que Buffalo Bill, briser avec facilité le pigeon d'argile. Et croyez moi ce n'est pas si facile que ça.

Pourquoi ne pas vous rendre au "Club de Tir de Boucherville", ou à un autre club de tir, constater par vous-même ce qu'est le tir à la volée. Bien sûr vous ne verrez peut-être pas "Buffalo Bill" et Annie Oakley, mais dans les clubs de tir il y a aussi des tireurs

très habiles. Et pour-quoi n'essayeriez-vous pas, vous-même de briser quelques pigeons d'argile, qui sait, vous deviendrez peut-être un candidat pour les prochains jeux Olympiques!!
"Cartouche"

LOUISE GARIEPY



MATERIAUX DE CONSTRUCTION

GREENFIELD PARK LUMBER

320 Boul. Taschereau 676-1881

PAYEZ ET EMPOREZ - CASH AND CARRY

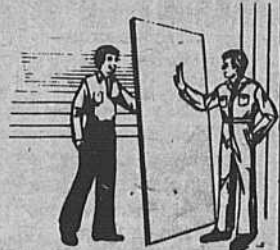
CHARGEX

CES PRIX SONT VALABLES JUSQU'AU 4 FEVRIER INCLUS

master charge

ISOLANT RIGIDE ((FOAM))

4'x8'x1" \$249 LA FEUILLE PER SHEET



EPINETTE SPRUCE #1

2"x3"x10'

SPECIAL .08

PI. LIN. LIN. FT.

CHOIX DE 26 PANNEAUX PREFINIS

CHOICE OF 26 PREFINISHED PANELS

à partir de starting from

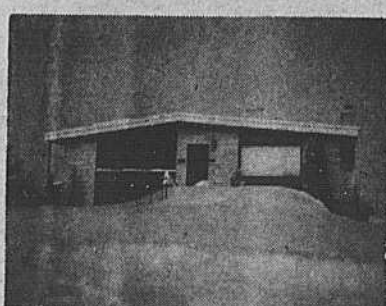
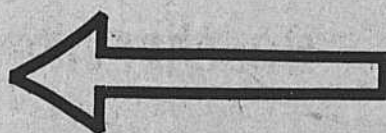
3.99



MME PAULINE COUPAL
655-0111



321 BOUL. LAURIER ST-LAMBERT
672-6020



Boucherville, oubliez l'hiver, rêvez à l'été dans ce joli bungalow situé sur terrain magnifique, piscine creusée, chauffée, 5 pièces, salle familiale, bar, foyer, comptant \$7,500. M.L.S.



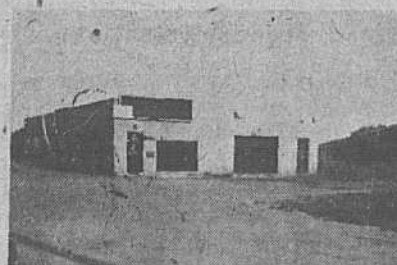
Boucherville, atmosphère sans pareille, architecture unique. Cottage 3 chambres à coucher, grand salon foyer, garage double. M.L.S.



Boucherville, charmant bungalow "La Chaumière", meuble, 5 pièces, grande salle familiale avec foyer, garage, terrain 16,047 p.c. M.L.S.



Boucherville, bungalow impeccable, magnifique saloir hibernisé, grand terrain, salle familiale en pin nouveau, foyer pierre, garage. Comptant \$8,500.



Tracy, Bâtisse commerciale & industrielle située au bord du Richelieu. Blocs de ciment & stucco, 2694 p.c. Idéale pour déboussage, petite industrie, discothèque, etc. On demande \$31,900. M.L.S.



Boucherville, bungalow brique et cède de construction incomparable, 3 grandes chambres à coucher, cuisine fonctionnelle, dinette spacieuse, garage. Excl.

Interdiction d'une arme "paralysante"

Ron Basford a déclaré aujourd'hui que l'arme électrique "paralysante" connue sous le nom de "Taser Public Defender" sera prohibée à compter du 1er février prochain.

Les expériences du Conseil national de recherches et de la G.R.C. n'ayant pas permis de conclure au caractère non meurtrier de cette arme, le Ministre a ajouté: "Le risque de la voir utiliser à des fins criminelles est trop grand pour en permettre la vente, la fabrication ou l'importation au Canada".

Fabriqué par la Taser Systems Inc. de Los Angeles, le "Taser Public Defender" se présente sous la forme d'une grosse lampe de poche (huit pouces et demi de long) et peut effectivement être utilisé comme telle, mais sa principale fonction est de paralyser par l'envoi d'une décharge électrique de 50,000 volts au moyen de deux fils qui peuvent être projetés à 18 pieds et dont les extrémités barbelées traversent les vêtements jusqu'à un pouce et demi.

Dès qu'elle est touchée, la victime perd la maîtrise de soi et s'effondre. L'évanouissement peut se produire très rapidement, mais de toute façon, douleur et spasmes cessent avec l'arrêt du courant.

L'appareil dispose de deux cartouches et est muni de deux piles de petite dimension, qui doivent être rechargées après chaque opération. Selon le fabricant, il n'a pas été conçu pour tuer un sujet en bonne santé mais il peut causer de graves blessures ou de dangereux effets secondaires, aux personnes souffrant de troubles cardiaques ou respiratoires.

Quiconque achète, vend, échange, donne, prête, remet, livre ou possède une arme prohibée est coupable d'un acte criminel punissable d'un plus cinq ans d'emprison-

nement. Est également coupable d'un acte criminel et passible d'un emprisonnement de deux ans tout occupant d'un véhicule automobile, sachant qu'il renferme une arme prohibée. L'importation du Taser est en outre interdite depuis 1970 (liste C du Tarif des douanes, S.R.C. 1970).

Le Ministre d'autre part fait l'éloge des Douanes et de l'Association canadienne des chefs de police dont la vigilance a permis "d'empêcher l'usage au Canada de cette arme dangereuse."

Tous les chefs de

police recevront la description précise du Taser, avec photographie, ainsi qu'une copie de la déclaration du décret interdisant la vente, l'utilisation et l'importation d'appareils de ce genre.

TEXTE DE LA DECLARATION DU DECRET:

Les appareils suivants sont déclarés être des armes prohibées:

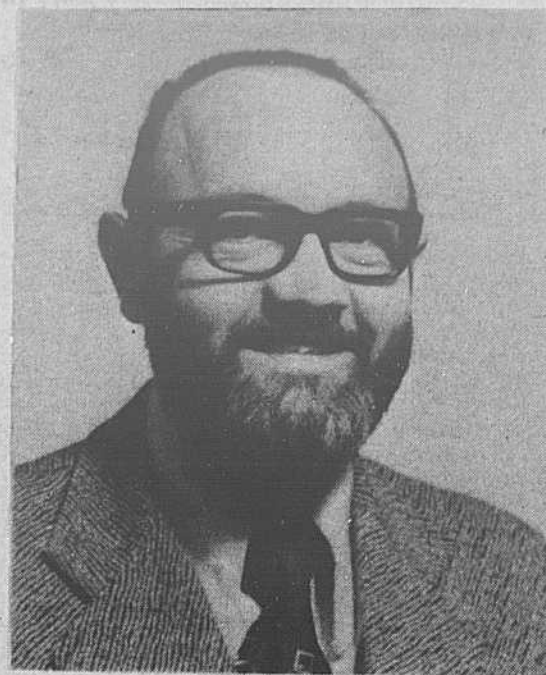
- L'appareil connu sous le nom du Taser Public Defender et
- Tout appareil semblable à celui dont il est question à l'alinéa a) qui peut blesser,

immobiliser ou rendre incapable une personne en projetant des fléchets ou tout autre objet porteur d'électricité.

ENTREE EN VIGUEUR
Le présent décret entre en vigueur le 1er février 1976.

Sont devenus, au cours des six derniers mois, des armes prohibées:

- "Tout appareil ou instrument, couramment appelé "Nunchakky", constitué de deux bâtons, gourdins, tuyaux ou verges rigides, réunis par une corde, cordon, fil ou



MONSIEUR PIERRE LEMIEUX, directeur des services de l'enseignement et des services aux élèves à la Commission scolaire Saint-Exupéry, a été nommé délégué du Ministère des Affaires gouvernementales auprès de l'Education Nationale Française. Monsieur Lemieux se rendra prochainement en ce pays pour participer à la sélection des enseignants qui viendront en stage au Québec en 1976-77 dans le cadre des Echanges France-Québec.

chaîne, destiné à la pratique des arts martiaux d'autodéfense comme le karaté".

b) "Tout appareil ou instrument, couramment appelé "Shuriken" constitué d'une plaque à trois ou plusieurs branches dont les bords uniques ou multiples sont acérés, d'aspect polygonal, tréflé, cruciforme, étoilé ou d'une autre forme géométrique comme le losange, destiné à servir

d'arme de jet."

c) "Tout appareil ou instrument, couramment appelé "Manrikigusari" ou "Kusari", constitué d'une corde, cordon, fil ou chaîne d'une certaine longueur aux extrémités de laquelle est attaché un poids ou une poignée rigide de forme géométrique, hexagonale ou autre."

d) "Toute baguette munie de lames ou pointes escamotables".

LOCATION POUR FIN DE SEMAINE

A PARTIR DE **\$29.75**

SANS CHARGE DE MILLAGE POUR LES 250 PREMIERS MILLES



A PARTIR DE VENDREDI 5 PM
A LUNDI MATIN 9 AM

•PINTO-MAVERICK-TORINO
•GRANADA

•CAMIONS 1/2 À 3 TONNES
A PRIX RAISONNABLE

RESERVEZ MAINTENANT **655-1301**



LOCATION
À COURT TERME

BOISVERT LOCATIONS

2 Marie Victorin Boucherville



école
maternelle
lussier

464-0486

INSCRIPTION pour SEPTEMBRE 1976
(actuellement)

Boucherville à St-Bruno

A votre disposition les cours suivants:

- Maternelle française (enfant ayant 5 ans au 1er oct.)
- Maternelle anglaise (enfant ayant 5 ans au 1er oct.)
- Pré-Maternelle française (enfant ayant 4 ans au 1er oct.)
- Pré-Maternelle anglaise (enfant ayant 4 ans au 1er oct.)

Centre de créativité (Halte garderie)

- L'enfant de près de 3 ans peut recevoir ce cours 2-3 ou 5 demi-journées.
- L'enfant de 4 à 5 ans peut bénéficier de 2 ou 3 demi-journées à la guise des parents.

Système de transport particulier:

Directement de Boucherville à St-Bruno; votre enfant est embarqué à la porte de votre domicile et le retour se fait de la même façon par un conducteur déminin compétent.

N'hésitez pas et téléphonez immédiatement en composant le no. 464-0486 ou 653-3148.

Très difficile de découvrir une "Ecole privée" sérieuse et compétente pour un enfant de 3-4-5 ans.

Ici et là il existe certaines organisations qui se nomment Pré-Maternelle etc. Quelle valeur ont-elles? Sont-elles sous le contrôle des Ministères en éducation c'est-à-dire détiennent-elles un permis de l'un ou l'autre des ministères? Se sont des questions que tout parent sérieux de l'éducation et la formation de leur jeune enfant doit songer avant de poser un geste.

Vous qui connaissez l'Ecole Maternelle Lussier de St-Bruno en réputation tant qu'au point de vue service qu'au point de vue compétence.

Institut reconnu des Ministères de l'Education et Affaires Sociales, l'Ecole Maternelle Lussier vous offre en particulier pour vous, citoyens de Boucherville, un personnel diplômé en éducation ce qui répond aux exigences des Ministères mentionnés ci-haut.

CHRONIQUE DE POLICE

par Serge Daoust

SENTENCES

Vendredi le 23 janvier une personne entendait le prononcé de sa sentence en Cour des Sessions relativement à deux cambriolages dans des maisons de notre ville. Cette personne avait déjà apporté un plaidoyer de culpabilité en mars 1975 et elle devra purger deux semaines de prison en plus de se conformer à une ordonnance de probation d'un an.

Toujours vendredi le 23 janvier, un autre individu apporta un plaidoyer de culpabilité à une accusation de vol de bateau survenu en mai dernier. Le Juge Mayrand condamna l'accusé à une peine de deux mois de prison à purger concurremment avec d'autres sentences totalisant un an de détention.

Finalement, toujours au cours de la semaine dernière une femme de Varennes fut condamnée à \$25. d'amende ou huit jours de détention. Cette femme avait précédemment apporté un plaidoyer de culpabilité à une accusation de vol à l'étalage dans un super-marché de notre ville.

ARRESTATION

Vendredi le 16 janvier deux juvéniles furent arrêtés à la suite du vol d'une automobile. Ces deux jeunes seront bientôt traduits devant la Cour de Bien Être Social pour répondre à des accusations de vol d'auto et vol dans auto. Jeudi le 22 janvier

un autre individu fut arrêté par nos policiers alors qu'il tentait d'échanger deux mandats poste. L'individu qui avait tenté sa chance dans deux banques locales fut arrêté après sa seconde tentative et il fut trouvé en possession des mandats poste. Après enquête il fut établi que lesdits mandats avaient été volés à Laval et l'individu fut remis entre les mains des enquêteurs de cette ville.

DEBLAIEMENT DE LA NEIGE

En vertu du règlement 674 et de ses amendements, les autorités municipales ont prévu les normes régissant la sécurité dans nos rues et places publiques. L'article 76 dudit règlement se lit comme suit: "Quiconque déposera, dans les rues, avenues, ruelles et places publiques de la Ville des déchets autrement qu'en vertu du règlement réglementant le dépôt de tels déchets, de la neige, des feuilles ou tout autre objet quelconque constituera une nuisance et encourra de ce fait la pénalité prévue au présent règlement". En cette période hivernale, les autorités du service de la Police désirent vous rappeler que personne, même ceux qui nettoient les entrées à contrat avec des chasses-neige, n'a le droit de prendre de la neige sur un terrain privé et de la déposer dans les rues ou places publiques. Les

policiers émettront des avis aux contrevenants et en cas de récidive des procédures seront prises en Cour.

SENTENCES

On friday january 23rd one person heard his sentence in Sessions Court concerning two burglaries which occurred in private homes of our city. This person had previously pleaded guilty in march of 1975 and was sentenced to two weeks in jail and will have to obey a probation ordonnance for one year.

Still on friday january 23rd, another suspect pleaded guilty to a charge of boat theft, incident which occurred in may of 1975. Judge Mayrand sentenced the accused to two months in jail to be served concurrently with other sentences totalling one year of detention.

Finally, still during the last week a Varennes woman was sentenced to a \$25. fine or eight days in jail. This woman had previously pleaded guilty to a charge of shoplifting in a Boucherville supermarket.

ARRESTS

On friday january 16th two juveniles were arrested following the theft of an automobile. These two youths will soon be taken to Social welfare Court to answer charges of auto theft and theft in a

vehicle.

On thursday january 22nd another man was arrested after trying to cash a postal money order. The suspect visited two banks trying to cash the money order and he was arrested after the second try and found in possession of the money order.

After investigation it was established that the money orders had been stolen in Laval and the suspect was turned over to the investigators of that city.

SNOW CLEARING

By virtue of By-Law 674 and its mandments the municipal authorities have provided norms to govern security in our streets and public places. Article 76 of said by-law reads as follows: "Anyone who will place, in the streets, avenues, lanes or public places of the city trash in ways other than those provided in the by-law governing the deposit of such trash, snow, leaves or any other objects will constitute a nuisance and could face the penalties provided for in the present by-law". In this winter season, the Police Department Authorities wish to remind you that nobody, including those who remove snow from private entrances under contract with snow-plows, have the right to take the snow from private lots and place it in the streets or public places. Our Police officers will give away warnings to those not abiding by the law and finally take procedures following a second offence.

S. DAOUST

Je ne suis pas d'accord

On s'obstine à perler d'ivressomètre. Je ne suis pas d'accord. On ne peut pas mesurer l'ivresse avec un instrument (pas plus que la colère, la bonne humeur ou la joie de vivre). Mais on parle en français d'alcootest. C'est un petit appareil permettant d'évaluer l'imprégnation éthylique (pardonnez-moi ce mot savant mais je cite la définition) d'un sujet, par la teneur en alcool de l'air expiré. L'adrenière partie de la définition est claire. La teneur en alcool de l'air expiré. Que le sujet en question ait l'air "chaud" ou non, cela importe peu. Certains buveurs tiennent le coup mieux que d'autres. Mais donnez un seul martini un peu corsé à une personne qui n'a pas l'habitude d'en boire et, d'une chiquenaude vous pourrez l'envoyer dans le décor. Ce qui veut dire que l'ivresse n'a rien à faire là-dedans. Le patient soumis à l'alcootest souffle dans un tube de verre contenant de l'oxyde de chrome, réactif qui vire du jaune au vert selon la teneur en alcool de l'air expiré. Alors parlons d'alcootest, et laissons le jugement de l'ivresse présumée de quelqu'un aux gorilles des bars qui en expulsent les titubants sans autre forme de procès ni de test.

JE NE SUIS PAS D'ACCORD

Le 1er février à Gérard Filion Un colloque pas comme les autres

"LIB RIVE SUD": c'est le nom d'un colloque d'une journée qui se déroulera le 1er février prochain de 9:00 heures à 17 heures, à la Polyvalente Gérard Filion de Longueuil.

"LIB RIVE SUD" - Pourquoi? "Pour la libre participation des citoyens désireux de contribuer à bâtir une société meilleure".

"LIB RIVE SUD" - Pour qui? "Pour tous nos concitoyens qui sont disposés à donner quelques heures de leur temps pour le progrès de la région".

C'est ainsi que définissent dans leur publicité les organisateurs de ce colloque unique les objectifs de cette rencontre régionale qui veut regrouper la population de la Rive Sud de Longueuil à St-Jean en passant par Laprairie.

PROBLEMES DE LA RIVE SUD EN PRIORITE

Des personnes ressources de la Rive Sud ainsi que plusieurs personnalités politiques de la Rive Sud seront présents pour discuter EN PRIORITE, des problèmes touchant

l'emploi et le chômage le transport en commun, les politiques sociales, et l'éducation et les loisirs.

Où en est la planification industrielle sur le Rive Sud? La conception des ponts et la question des trains de banlieue? Avons-nous besoin d'un DEUXIEME HOPITAL? La qualité de l'enseignement dans nos écoles. Autant de questions qui seront posées et approfondies par les participants lors des différents ateliers en tables rondes.

UN COLLOQUE ACCESSIBLE

Nous voulons rejoindre le plus grand nombre de résidents de la région qui comprend les comtés de Chambly, Laporte, Laprairie, St-Jean, Taillon et Verchères" a expliqué M. Raymond Desnoyers, le responsable de l'information de "LIB RIVE SUD". L'inscription et le coût du repas du midi qui sera servi sur les lieux mêmes de la Polyvalente Gérard Filion sont très accessibles à \$3.00. De plus amples renseignements seront communiqués la semaine prochaine.



de vista
c'est l'avenir...

Jardins Verchères À 20 MIN. DE LA POLLUTION

TAXES
\$600.
PAR ANNÉE

Tél
583-

6483-3800

Maisons Modèles

35 LAURIER, VERCHÈRES

• 15 MODELES DIFFERENTS

• GRANDS TERRAINS

• COMPTANT \$800

• PRIX ABORDABLES

CALIXA LAVALÉE CONSTRUCTION INC.

Heures de bureau semaine 1 à 5h. Samedi dimanche 1 à 6 p.m.

POUR VOS TRAVAUX DE
**PLOMBERIE
et
CHAUFFAGE**
Réparation ou construction
Consultez:
CADIEUX & FRÈRE LTÉE
643 Marie-Victorin
Boucherville
655-1319

OU
LANCEREZ-VOUS
VOTRE
BOUQUET ?
Au nouveau SHERATON
LE ST-LAURENT.
Ne vous faites plus
de souci, notre per-
sonnel réglera les
moindres détails,
l'arrangement
des tables et
des fleurs en
plus de vous
conseiller sur
le choix du
menu et de la
musique, pour
que la plus
importante jour-
née de votre vie
devienne inou-
blable.
Appelez notre directrice des banquets.

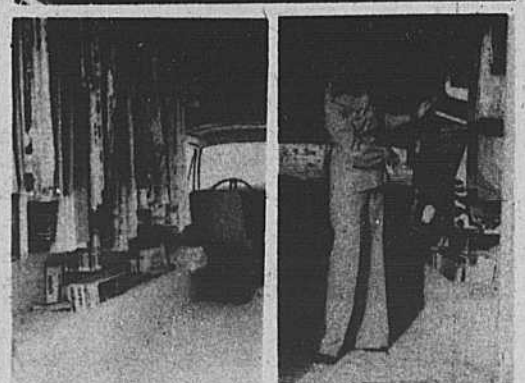


Sheraton LeSt-Laurent

HOTELS ET MOTELS SHERATON
UN SERVICE MONDIAL DE 122

651-6510

242, LE CHAMBLAY
LONGUEUIL, QUÉBEC J4B 1W6
(514) 651-6510



Pour un service personnel
Bel Tec Décor Mobile Enrg
Le magasin à votre porte ...
sur rendez-vous

**2189 Chemin Chambly
Longueuil**

670-5493

GAETANE BELANGER



le Permanent

FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

CHEZ LE PERMANENT LES PROPRIÉTÉS C'EST UNE SPÉCIALITÉ

POUR VOUS SERVIR

• **BOUCHERVILLE 655-1375**



1 — BOUCHERVILLE — Bungalow 5 1/2 app., près du centre d'achat, école, transport, taxes peu élevées. MLS. Rita Patenaude 655-8854 - 655-1375.



2 — STE-JULIE — Vraie aubaine, 2 bungalows à être vendus en bloc, construction 1974, impeccable, avec revenus, pour détails: Margot Thériault 655-2578 - 655-1375. MLS.



3 — ROSEMONT — 6 logements en face des jeux, chauffage électrique, faut voir. Notre prix: \$76,000. I.C.I. Roger Rose 655-3805 - 655-1375. Le Permanent, courtier.



4 — VERCHERES — Maison 1955, d'une propriété remarquable, terrain extraordinaire du côté du fleuve. MLS. Monique Laforest 655-0188. Jacqueline Brassard 652-9691 - 655-1375.



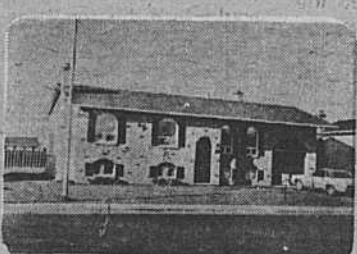
5 — BOUCHERVILLE — Bungalow 7 pièces, foyer naturel, garage, 9,738 p.c. MLS. Pierre Charron 655-1375 - 655-7590.



6 — BOUCHERVILLE — A qui la chance! cottage semi-détaché, chauffage électrique, \$29,000. MLS. Hélène Taliana 655-1375 - 655-0614.



7 — BOUCHERVILLE — Maison de ville sous-sol fini, garage, chauffage électrique. MLS. Jacques Petit 655-5671 - 655-1375.



8 — BOUCHERVILLE — 8 007-5, bungalow espagnole avec garage, 5 1/2 pièces, sous-sol isolé plus base de foyer. Très propre. MLS. Nicole Mauger 655-1375 - 655-2116.



9 — BOUCHERVILLE — Duplex 2-4 pièces dans le centre de Boucherville, prix demandé \$22,000. MLS. Denise G. Charpentier 655-1375 - 321-5452.



10 — STE-JULIE — Le bungalow dont vous rêvez depuis longtemps, 6 app., foyer exceptionnel. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



11 — BOUCHERVILLE — Split level, pierre et alu., 7 pièces, foyer, garage, chauff. électrique. MLS. Roger Rose 655-1375 - 655-3805.



12 — BROSSARD — Condominium bricole, 5 1/2 pièces, garage optionel. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



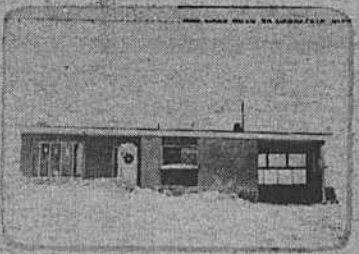
13 — ST-AMABLE — 10 milles de Montréal, ferme 10 arpents. Prix de débarras \$30,000. Le Permanent, courtier. 655-1375. I.C.I.



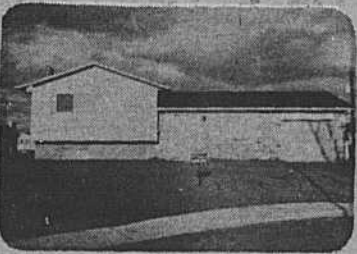
14 — BOUCHERVILLE — Split level 7 pièces, garage, terrain très paysagé, \$45,000. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



15 — BOUCHERVILLE — Bungalow 7 pièces, foyer naturel, garage, 9,738 p.c. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



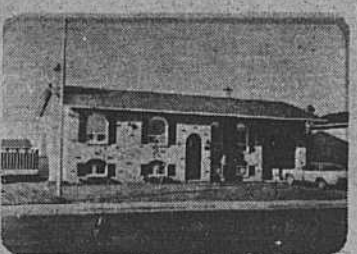
16 — ST-BASILE — Bungalow, brique aluminium, 8 pièces, paysagé. Le Permanent, courtier 655-1375. MLS.



17 — BOUCHERVILLE — Split level garage, terrain 11876 p.c. Faut vendre. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



18 — BOUCHERVILLE — Cottage canadien, 3 lucarnes, construction supérieur, cuisine de rêve. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



19 — BOUCHERVILLE — Cause transfert, construction de style espagnole intérieur à voir. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



20 — BOUCHERVILLE — Maison idéale pour professionnel, style mexicain, foyer, garage. MLS. 655-1375 Le Permanent, courtier.



21 — LONGUEUIL — Très intéressant triplex, près C.T.U.M. direct métro, hypothèque 7% fixe. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



22 — BOUCHERVILLE — Pour professionnel, secteur recherché, décoration extraordinaire \$58,000. Le Permanent, courtier 655-1375. MLS.



23 — LONGUEUIL — Duplex, 2-5 1/2 app., sous-sol fini, grand terrain. Hâtez-vous. Exclusif. Le Permanent, courtier 655-1375.



24 — BOUCHERVILLE — Bungalow tout brique, 5 app. terrain 10,500 p.c. sous-sol non fini. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



25 — BOUCHERVILLE — Cottage, 8 app. La Seigneurie, grand terrain paysagé. Près centre achats. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



EXTRA SPÉCIAL CREME GLACEE

ICE CREAM

BANQUET

ESSENCES ASSORTIES

CNT
PLASTIQUE
2 LITRE

1.49

7 MAGASINS POUR MEUX VOUS SERVIR
• 2786 DE LYON
• 600 BOULEVARD STE FOY
• 189 RUE ST-JEAN
• 2500 BOULEVARD TASCHEREAU
• 3130 MONTEE ST-HUBERT
• 7 RUE RABASTIERE
• 280 FORT ST-LOUIS
PLACE LA SEIGNEURIE
BOUCHERVILLE
SEVEN STORES TO SERVE YOU BETTER
QUALITE — BAS PRIX — SERVICE COURTOIS
QUALITE — LOW PRICES — COURTEOUS SERVICE

VIANDE DE PREMIERE QUALITE


FESSE DE VEAU
FRAICHE
FRESH LEG OF VEAL **LB 1.29**


SAUCISSE DE PORC
"BELLE FERMIERE"
PORK SAUSAGE **PQT 1 LB 1.28**

BOUDIN "BILOPAGE"
BLOOD PUDDING **LB .59**
SAUCISSES FUMÉES "HYGRADE"
WEINERS **PQT 1 LB .89**


JAMBON DANS LA FESSE
DESOSSEE "HYGRADE"
DINNER HAM (2-3 LB) **LB 2.39**

BOLOGNA EN MORCEAUX C.O.V. (2-3 LB)
BOLOGNA BY THE PIECE **LB .69**
CRETONS "BILOPAGE"
GREAVES 10 OZ. **.99**

JAMBON CUIT TRANCHE "BELLE FERMIERE"
SLICES COOKED HAM **POT 6 OZ 1.19**
CUISSES DE POULET CONGELEES FLAMINGO
FROZEN CHICKEN LEGS **BTE 5 LB 4.99**


EAU GAZEUSE
COCA COLA
SOFT DRINK
BOUT RETOUR 4X40 OZ
PLUS DEPOT **1.69**


JUS DE TOMATES
BRIGHT'S
TOMATO JUICE **BTE 19 OZ 4/100**
FANT (BTE 48 OZ .56)


SOUPÉ POULET ET NOUILLES
LIPTON
CHICKEN NOODLE SOUP
BTE 2 ENV **.39**


BISCUITS AU FROMAGE
CHRISTIE PREMIUM PLUS
BTE 1 LB **.99**


DINER AU MACARONI
KRAFT
MACARONI DINNER
BTE 7 3/4 OZ **.79**

PATES ALIMENTAIRES
SPLENDOR
SPAGHETTI - SPAGHETTINI - MACARONI COUPE **CELLO 2 LB .49**


POIS VERTS NO 3 CHOIX IDEAL
GREEN PEAS NO 3 CHOIX
BTE 19 OZ **.49**


JUS DE RAISINS
WELCH
GRAPE JUICE **BOUT 40 OZ .99**

MARGARINE GOLDEN GIRL
PAPIER ALUMINIUM
MARGARINE FOIL **POT 1 LB .47**

AUBAINES VINCENT

BEAUTE HYGIENE
PATE DENTIFRICE
CLOSE-UP ROUGE VERT **TUBE 100 ML .94**
TOOTH PASTE
Mc LEANS MENTHE FRAICHE **TUBE 100 ML .99**
ASPIRIN POUR ADULTES
POUR ENFANTS BOUT 24 .29

Désodorisant Antisudorifique
ALBERTO BALSAM **CNT 9 OZ 1.39**
FIXATIF A CHEVEUX
MISS BRECK ASST. CONT. 8 OZ **.99**
PASTILLES POUR LA GORGE
LISTERINE REG. ORANGE BTE 18 **.99**
MOUSSE A RASER
REGULIERE AEROSOL **CNT 11 OZ 1.09**
LOTION POUR SOINS INTENSIFS
DESITIN BOUT 300 ML **1.19**


Aliments pour enfants junior
HEINZ
Junior Baby Food
POT 7 1/2 OZ **.29**

POUR LA CUISSON
POIS A SOUPE
JAUNES - ROND ST-ARNAUD **CELLO 2 LB .71**
RIZ GRAIN COURT
DAINTY **BTE 2 LB .77**
Garniture pour tartes
CONTESSA POMMES **BTE 19 OZ .69**
LAIT EVAPORE
CRINO **BTE 16 OZ .37**
EVAPORATED MILK
BOUILLON DE POULET **POT 6 OZ .69**
CHICKEN BOUILLON


Aliments tamisés pour bébés
HEINZ
Strained Baby Food
POT 4 1/2 OZ **.21**

PRODUITS LAITIERS
Fromage Canadien Tranché mince
BLACK DIAMOND **POT 16 OZ 1.39**
Fromage Canadien Tranché single
1 OZ. KRAFT **POT 2 LB 2.72**
Fromage blanc très doux
FARMERS KRAFT **POT 16 OZ 1.73**
Margarine 100% Huile végétale
PARKAY DE KRAFT **POT 2 LB 1.39**

PATISseries
ROULES SUISSE AU CHOCOLAT
WESTON 05 DE RABAIS **CNT 4 .60**
GATEAUX
VACHON **BTE 6**
JOS LOUIS - CARRES FEUILLETES **.99**
TARTES AUX FRAISES
DAVID **CELLO 16 OZ**
STRAWBERRY TARTS
BISCUITS A LA MELASSE **VAUDRY CELLO 1 1/4 LB .89**

BONBONS
Arachides brunes
Arachides blanches **NUTSWEET CELLO 12 OZ .59**
BARRES DE CHOCOLAT
ROWNTREE ASST. **CELLO 4 .59**
Guimauve Miniature blanc
KRAFT **CELLO 10 OZ .53**
NOIX D'ACAJOU
YORK **BTE 13 OZ 2.09**
CASHEW

CONGELES
TIGES BROCOLI
YORK **BTE 10 OZ**
BROCOLI SPEERS
POIS VERTS **FANT. CELLO 2 LB .99**
GREEN PEAS
CAUPRES AU BEURRE **BTE 10 OZ .64**
AUNT JERIMA **BTE 10 OZ .63**
GAUFRES A LA MODE

Gâteaux étages
SARA LEE **CNT 12.5 A 14.5 OZ 4 ESSENCES AU CHOIX .99**

CIDRE-CIDER

Margarine colorée 100% huile végétale
BLUE BONNET MARGARINE **POT 2 LB 1.42**


CHOCOLAT INSTANTANE
NESTLE QUICK

INSTANT CHOCOLATE
BTE 1 LB **1.01**

GLACAGE A GATEAUX
BETTY CROCKER 5 ESSENCES AU CHOIX
CAKE ICING **BTE 6 A 14.5 OZ .79**

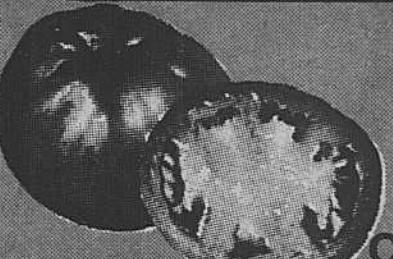

SOUPES
AYLMER
POULET ET RIZ
POULET ET NOUILLES
CREME DE POULET
CREME DE CHAMPIGNONS **BTE 10 OZ 4/.89**

FEVES GERMEES
A HUNTSIC
SAUCE CHINOISE **BTE 28 OZ 3/100**
DE SOYA **BOUT 5 OZ .31**

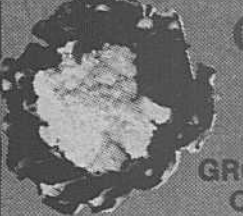

Confiture de fraises avec pectine
HABITANT
STRAWBERRY JAM **POT 24 OZ 1.32**

CRISTAUX PRESIDENT
ORANGE, RAISIN, LIMONADE
ORANGE ET PAMPLEMOUSSE **ENV. 3 1/2 OZ. .20**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS


TOMATES DU MEXIQUE
CANADA NO. 1 **2 LB. 79**


LAITUE ICEBERG
GROS 24 DE CALIFORNIE CANADA NO. 1
ICEBERG LETTUCE **CHACUN .43**


CHOUX FLEUR
GROS 16" IMP. E.U. CANADA NO. 1
CAULIFLOWER **CHACUN .49**


CHOUX FRAIS
IMP. E.U. VERT ET FERME CANADA NO. 1
CABBAGE **LB .19**


ORANGES SUNKIST
SANS NOYEAU GROS 113
SUNKIST ORANGES **DZ .99**

ALIMENTS VARIES
THE ORANGE PEKOE
SALADA JAR A BISCUITS - 50 SACHETS **1.69**
ORANGE PEKOE TEA
POUDING INSTANTANE **POT 4 OZ .32**
CHOCOLAT - CARAMEL - VANILLE - BUTTERSCOTCH
MACARONI COUPE **LES DEUX .59**
CATELLI JARRE EN VITRE PLUS 16 OZ DE MACARONI COUPE
SPAGHETTI CUIT SAUCE TOMATE
LIBBY'S **BTE 28 OZ .49**
Pois et carottes tranchés - choix IDEAL
3/100
Peas and carrots
BTE 19 OZ
Olives farcies manzanilla
McLARENS
Stuffed olives
POT 20 OZ **1.19**
Sauce aux tomates pour spaghetti
KRAFT
Tomato sauce
POT 16 OZ **.64**
TARTINAGE A SANDWICH
KRAFT
SANDWICH SPREAD
POT 16 OZ **.79**


DETERGENT LIQUIDE A VAISSELLE
JOY
FOR DISHES **BOUT 32 OZ .79**

MELASSE GRAND MA
MOLASSES **CNT 26 1/2 OZ .76**
BREUVAGE ASST.
GLOU GLOU
ORANGE, RAISIN, FRAISE **6 X 7 OZ .79**
POMMES DEMIES TRANCHEES - CUBES
CONTESSA **BTE 28 OZ .59**


DETERSIF EN POUFRE
ARTIC POWER
POWDER DETERGENT
BTE 5 LB PLUS 1 LB GRATUIT
BTE 6 1/2 OZ **1.99**


DETERSIF EN POUFRE
POUR LAVEUSE AUTOMATIQUE
ALL
FOR AUTOMATIC WASH R
BTE 9 LB 6 OZ **4.29**

PAPIER DE TOILETTE
COTTONNELLE
BATHROOM TISSUES
BLANC 1 PLUS POT 4 **.99**

COUCHES JETABLES
BABY SCOTT
REG. POT 30
SUPER-ABSOR. POT 24 **2.29**

SEL A GLACE
SIFTO
ICE SALT **SAC 25 LB 1.03**



JARDINONS

avec

Wilfrid Perron



GARDEZ EN BEAUTÉ VOS PLANTES DES FÊTES

Si vous savez comment soigner les plantes que vous avez reçues pendant les Fêtes, vous pouvez les conserver en bon état et en pleine beauté toute l'année. Voici des précisions sur quelques espèces souvent offertes en cadeau:

AZALÉE (*Azalea indica*): cet arbuste toujours vert produit des fleurs blanches, roses, lavandes ou rouges. La plante est d'ordinaire achetée du fleuriste en boutons ou en fleurs. Pour la floraison, l'idéal est de la placer dans une fenêtre à l'est, entre 55° et 60°. On ne peut l'arroser trop fortement, et on doit l'arroser tous les jours. Une fois par semaine, faites-lui passer environ une demi-heure dans l'eau. L'azalée apprécie un peu d'engrais comme le Vigoro Instant pendant sa période active de croissance.

La floraison terminée, vous pouvez conserver la plante pour l'année suivante en la repotant dans un sol acide — chose facile quand on se sert de tourbe et d'un peu de terre, mais SANS SABLE. On doit tailler la plante au point de vue forme avant juin, puis la caler dans la terre en plein air. La nouvelle variété "Keepsake" est de longue durée.

BEGONIA: les fleuristes en offrent plusieurs variétés cette année. La nouvelle importation de Belgique donne des fleurs magnifiques et un bon feuillage; sa durée est de plusieurs mois avec les soins habituels. La variété depuis longtemps appréciée Christmas Cheer est encore la plus recherchée comme potée, et on peut la cultiver dans une pièce fraîche abondamment éclairée.

CALCÉOLAIRE cette espèce dont les fleurs gonflées rappellent des sabots aime aussi les pièces fraîches. ÉVITEZ de l'arroser exagérément ou de la nourrir trop fortement, sans quoi son feuillage jaunit. La plante achetée en fleurs du fleuriste le demeure d'ordinaire pendant quatre à six semaines.

CHRYSANTHÈME: les nouvelles variétés qu'offrent la plupart des bons fleuristes durent des semaines après les Fêtes. La floraison terminée, rabattez les plants à 3 ou 4 pouces, continuez de les arroser et de les nourrir jusqu'à ce que tout danger de gel soit passé, puis placez-les au jardin.

Ces plantes fleurissent tout naturellement à l'automne. À mon avis, le nouveau chrysanthème Masterpiece est le meilleur à cultiver en plein air en vue de l'entrer à l'automne pour décorer la demeure.

ARAUCARIA excelsa: ce conifère de l'île de Norfolk porte ses rameaux en verticilles symétriques. C'est l'aristocrate des confères en pots. Il est apprécié de bien des personnes vivant en appartement qui n'ont pas l'espace voulu pour un arbre de Noël de taille normale. L'araucaria dure des années en appartement ou à la maison lorsque la température est basse. Le plant peut atteindre une taille élevée, mais on peut l'empêcher de grandir en rabattant la tête.

POINSETTIA (*Euphorbia pulcherrima*): les variétés nouvelles de cette espèce bien connue durent sans relâche de Noël à la Fête des Mères. L'hybridation a beaucoup contribué à en faire une plante "soumise", plutôt que la plante capricieuse d'autrefois. Bien des personnes prennent pour des fleurs les bractées. De fait, les fleurs mêmes sont peu voyantes, et ce sont les grandes bractées de ton écarlate, rose ou crème qui donnent à la plante son attrait.

Elle demeure la plante la plus populaire à donner ou à recevoir à Noël. Elle vient surtout bien dans la maison quand elle est bien exposée à la lumière et qu'il fait autour de 65°. Si les feuilles du bas jaunissent et tombent, ce peut être parce qu'il fait moins de 60°, qu'il y a des courants d'air ou que les racines sèchent. Une bonne pratique consiste à donner un engrais entièrement soluble comme le Vigoro Instant à toutes les deux semaines après que les plants sont bien établis.

Nous parlerons du repotage dans la prochaine chronique.

Si vous avez des questions à poser, écrivez-moi au Centre des renseignements sur le jardinage, 165 avenue University, Toronto, Ontario M5H 3B8, en incluant une enveloppe affranchie adressée à votre nom.



Les pommes de terre au four à l'Edam, avec une garniture savoureuse au fromage et à l'oignon, peuvent se préparer à l'avance. Les servir avec des biftecks, des côtelettes, des viandes froides ou seules pour un repas léger.

Les pommes de terre au four à l'Edam, avec une garniture savoureuse au fromage et à l'oignon, peuvent se préparer à l'avance. Les servir avec des biftecks, des côtelettes, des viandes froides ou seules pour un repas léger.

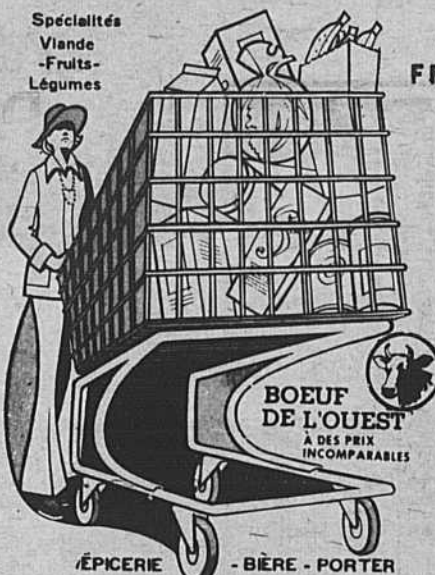
Pommes de terre au four à l'Edam

Pommes de terre au four
à l'Edam

- 4 pommes de terre de grosseur moyenne pour cuisson au four
- 1½ tasse (6 onces) d'Edam importé de Hollande, râpé
- ¼ tasse de crème sure vendue dans le commerce
- 1 c. à soupe de beurre
- 1 c. à thé de raifort crémé
- 1 c. à soupe de persil émincé
- Sel et poivre

Brosser les pommes de terre. Les mettre sur une tôle et les faire cuire au four chauffé à 425°F. jusqu'à ce qu'elles soient tendres (1-1½ heure). Une fois cuites, les couper en deux dans le sens de la longueur. Les vider avec une cuiller et écraser. Mélanger les pommes de terre écrasées avec 1 tasse de fromage Edam importé de Hollande, râpé, le beurre, la crème sure et les assaisonnements. Remettre la garniture dans les coquilles de pommes de terre. Parsemer le fromage râpé qui reste sur le dessus. Remettre au four chauffé à 350°F environ 20 minutes, jusqu'à ce que le fromage fonde et que la garniture soit bien réchauffée. 4 portions.

SALAISSON BOUCHERVILLE



ÉPICERIE - BIÈRE - PORTER
NOUS PRÉPARONS LES VIANDES
POUR CONGÉLATEURS

COUPES
FRANCAISES

- * Steak de roi
- * Chateaubriand
- * Roti du roi
- * Tournedos
- * Boeuf bourguignon
- * Roti français

BACON
\$1.59 la livre

CHOPS DE BOEUF
\$1.59 la livre

T-BONE
\$1.79 la livre

PAMPLEMOUSSES
gros 48 8/79¢

POIRES
AUSTRAL 28 onces 65¢

ECHALOTTES
3 paquets/39¢

DETERSIF
PUNCH
Boîte de 5 livres
plus 1½ livre de Boni
\$2.09 la boîte

TISSUS
FACIAUX
KLEENEX 55¢
Format économique

526 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE
ROGER SAVARIA prés.

655-1350-9
LIVRAISON RAPIDE

NETTOYEUR
Aristo
CLEANER

CENTRE D'ACHATS
— BOUCHERVILLE —
RUE DE VARENNES
655-7361
Service de 3 heures
par téléphone.
1 heure au comptoir
Sanitone

10% au comptoir



Chère amie,
Cette chronique est pour celles d'entre vous qui partirez bientôt pour des cieux plus cléments. Il devient de plus en plus populaire de prendre une ou deux semaines de congé durant les longs mois d'hiver pour se dorer au soleil. Pour vous permettre de profiter au maximum des bienfaits de la mer et de la chaleur, j'ai pensé vous rappeler les quelques conseils de base pour obtenir ce teint bronzé qui rendra toutes vos amies jalouses.

PREPARATION AU BRONZAGE -

Je ne saurais trop vous recommander de préparer votre peau au bronzage de trois semaines à un mois au préalable. De cette façon votre épiderme sera prêt à accepter le soleil et à bronzer uniformément sans brûler.

La première chose à faire lorsque vous avez décidé de la date de votre départ vers le sud est de prendre rendez-vous avec votre esthéticienne pour vérifier l'état de votre peau.

Elle vous recommandera sûrement une cure de sérums hydratants faite en cabine d'esthétique. La plupart du temps, un à trois sérums sont suffisants. De plus, elle vous conseillera sur les produits de beauté essentiels sous un climat plus chaud.

Personnellement, je recommande à mes clientes d'apporter un lait nettoyant, une crème de jour, une crème de nuit, un masque à base d'algues marines, un filtre solaire ainsi qu'un shampoing doux et un reconditionneur protéiné.

Le MASQUE AUX ALGUES sera utilisé tous les jours, en fin de journée, pendant une durée de 10 minutes maximum. Ce masque hydratant et reposant convient à tous les types de peau. Vous le ferez suivre tous les trois ou quatre jours de votre crème de nuit nourrissante ou régénératrice.

Les premiers jours d'exposition au soleil, il faut choisir un

FILTRE SOLAIRE en crème, en gel ou en lait qui filtre les rayons nocifs du soleil tout en pénétrant la peau et est tout particulièrement recommandé aux peaux fragiles qui brûlent facilement.

Les semaines suivantes, choisissez une HUILE SOLAIRE qui assouplit la peau du corps tout en permettant un bronzage plus intense.

Les personnes dont la peau est couperosée auront intérêt à utiliser un filtre solaire au marron d'inde et à l'hamamélis. Celles dont la peau est sujette aux taches pigmentées brunes peuvent se procurer un écran solaire chez leur pharmacien.

BRUNIR RAPIDEMENT SANS RISQUE POUR LA PEAU -

- Mieux votre peau est protégée du soleil, plus votre bronzage est durable et intense.

- Moins vous demandez d'efforts à votre peau pour s'adapter au soleil plus vite vous serez complètement bronzée.

- Choisissez le produit à bronzer en fonction de la nature de votre peau.

- Protégez spécialement les parties du corps perpendiculaires aux rayons du soleil: nez, épaules, dessus des pieds, etc...

- Compensez la déshydratation après chaque

bain de soleil. Buvez beaucoup d'eau et de jus de fruits.

- N'utilisez pas d'huile de bébé comme produit solaire. C'est une huile minérale qui ne filtre pas le soleil et qui déshydrate la peau.

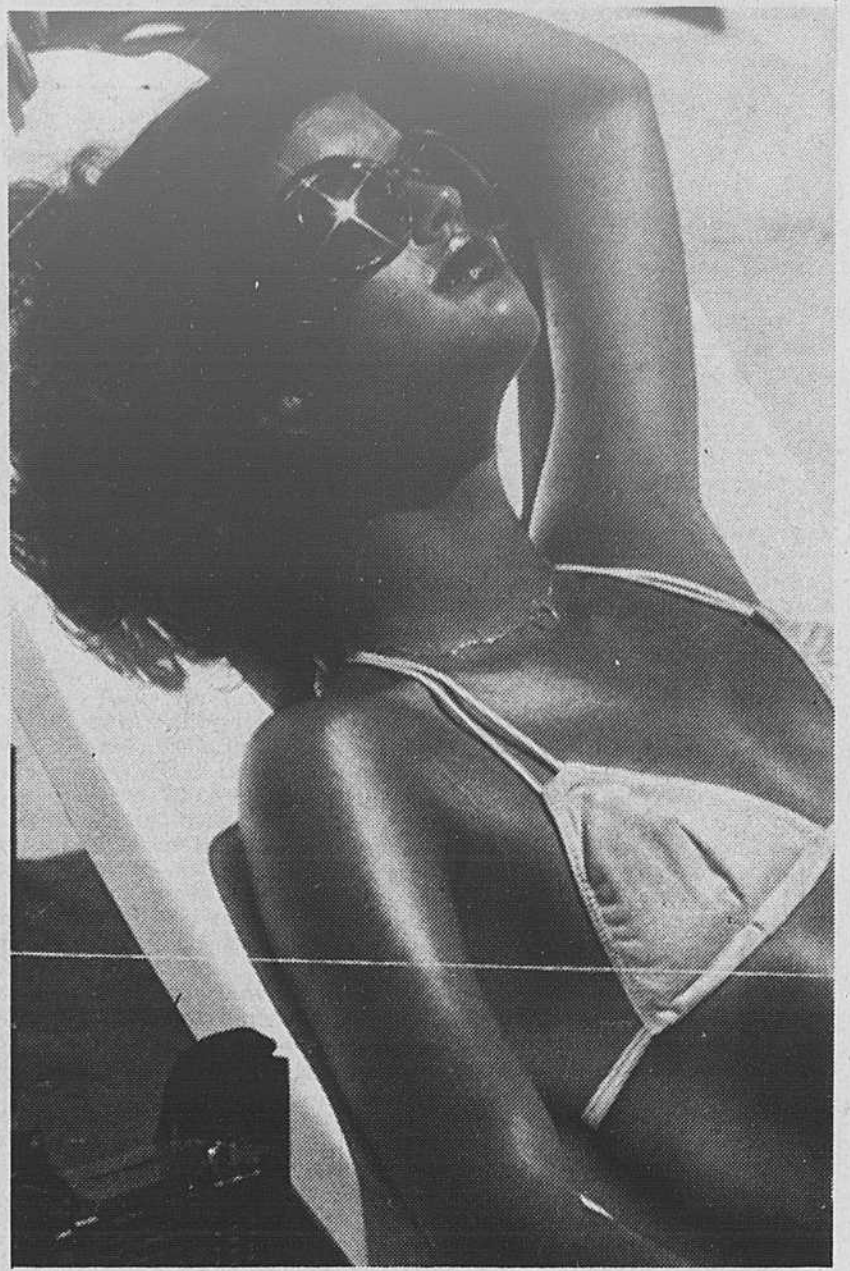
- Cachez vos cheveux du soleil sous un chapeau ou un fichu. Le soleil change la couleur des cheveux, qu'il rougit ou jaunit, et il les assèche.

Faites un shampoing doux tous les jours suivi d'un reconditionneur protéiné.

- Ne vous exposez qu'au soleil du matin ou de l'après-midi et non à celui du midi. A vos moments de la journée, la plupart des rayons nocifs du soleil sont filtrés et vous bronzer aussi vite.

- Remettez de votre produit antisolaire aussi souvent que nécessaire surtout s'il est soluble à l'eau. Ne soyez pas économe.

J'espère que ces quelques conseils vous aideront à passer des jours inoubliables au soleil et que vous reviendrez en pleine forme pour profiter aussi des plaisirs de l'hiver canadien. Et n'oubliez pas de manger beaucoup de fruits et de légumes frais ainsi que beaucoup de poissons et de fruits de mer. Leurs vitamines sont précieuses pour votre santé et votre beauté.



ATTENTION

Les religieuses de l'Adoration du Sacré Cœur de Jésus, 234 rue du Pernay à Boucherville, termineront le semestre de leur pré-maternelle en juin 1976.

Pour inscription: 655-0861

Institut de Beauté Vénus

532. boul. Marie-Victorin, Boucherville

655-1367

Une demi-journée consacrée à votre beauté



Dès maintenant et pour une durée limitée, vous pouvez vous offrir le luxe d'une demi-journée entièrement consacrée à vous et à votre beauté. OUI ...

Les maîtres-coiffeuses et les esthéticiennes-visagistes de l'INSTITUT DE BEAUTE VENUS vous offrent un tout nouveau service, les mardis et les mercredis à partir de 9h.00.

Une demi-journée de relaxation pendant laquelle des professionnelles de la beauté s'occuperont de vous. Reposez-vous, oubliez vos soucis, nous nous occupons du reste.

SHAMPOOING, MISE EN PLIS, FACIAL, EPILATION DES SOURCILS, MAQUILLAGE PERSONNALISE, tout en sirotant un café et en bavardant avec des amies qui ont à cœur de vous rendre plus belle tout en vous faisant économiser. Votre DEMI-JOURNEE DE BEAUTE vous coutera \$24. au lieu de \$28.85 pour les memes services pris séparément. Et quel merveilleux cadeau à offrir pour un anniversaire ou la Saint-Valentin!

Pour rendez-vous: 671-1222



MARDI—UNE OFFRE SPÉCIALE POUR TOUTE LA FAMILLE!

METS D'ACCOMPAGNEMENT GRATUITS

MARDI, 3 FÉV.

Offrez-vous une boîte économique (un poulet entier) de Poulet Frit à la Kentucky au prix habituel de \$4.10 et emportez les mets d'accompagnement GRATUITS 8 onces de salade des frites pour 3 personnes



LE MARDI VOUS ÉCONOMISEZ \$1.30

Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

La Villa du Poulet.

VARENNES

À l'ombre de mes clochers

MON EGLISE:

Sous ce titre, il faudra lire Eglise soit avec un petit "é" ou un grand "E" suivant qu'il s'agisse de la communauté ou du temple.

En 1692 Mgr de Saint-Vallier, évêque de Québec érigeait la paroisse de Sainte-Anne de Varennes. Trois églises de grande beauté se succédèrent sans durer trop longtemps. La dernière devait surpasser en beauté les deux premières et même toutes celles des seigneuries avoisinantes, elle se comparait à l'église de Ste-Famille de l'Île d'Orléans.

Le temps eut raison du manque d'expérience des premiers maçons, et on dut en reconstruire une quatrième, celle qui existe encore aujourd'hui.

La pose de la première pierre de cette dernière eut lieu le premier décembre 1884. Le 10 décembre 1887, l'église fut bénite. Le 27 juin 1888, Mgr Cha-Edouard Fabre, archevêque de Montréal et Mgr Isidore Clut, O.M.I. procédaient à la consécration officielle. Le coût de la construction s'élevait à \$80,000.00.

Cette église est de style roman bysantin. La façade est majestueuse et belle. Le toit est surmonté de deux immenses clochers hauts de 175 pieds; ils contiennent un carillon de sept cloches dont les noms suivent.

- Marie-Marguerite, 3,680 livres. (en l'honneur de Mère d'Youville).
- Jean, 2574 livres. (en l'honneur du pape Jean XXIII alors régnant).
- Jean Marie, 1804 livres. (en l'honneur de l'évêque de St-Jean).
- André-René, 1050 livre (en l'honneur du Curé André Beaugard et du Vicaire René Desrochers).
- Sacré-Coeur de Jésus 756 livres. (en l'honneur de Jésus en croix).

- Anne, 460 livres. (en l'honneur de sainte-Anne, patronne de la paroisse).

- Coeur-Immaculé-de-Marie, 200 livres. (en l'honneur de la Vierge Marie).

Toutes ces cloches nous rappellent une naissance, un mariage ou une sépulture. Tous les dimanches également, elles nous invitent à aller prier le Seigneur avec l'Eglise varennoise. Y répondons-nous?

Avant que cette église soit construite, d'autres existaient, et des baptêmes et des mariages eurent lieu. Il nous fait plaisir de vous donner un extrait du premier baptême et du premier mariage dans la paroisse de Varennes érigée canoniquement. Le premier curé de la paroisse ou de l'Eglise Varennoise fut monsieur Claude Volant de St-Claude. Il baptisait Jeanne Hajet.

Ces extraits de baptême et de mariage, nous les reproduisons sous toute réserve, l'écriture étant très difficile à "défricher". Nous nous en tenons à l'orthographe du temps.

"Le 18^e jour du mois de décembre de l'année 1693 - par moi pre Curé a été baptisé Jeanne, fille de Jean Hajet dit St-Malo et de Chaterine "Gatbrun" sa femme née le 18^e du mois et année en que dessus (1693). Le "parein" a été Nicholas Chaput et la "mareine" Jeanne Choquet - et les 2 pères "pareins" et "mareines" ont déclarés ne savoir signer. De ce interpellé suivant l'ordonnance.

18^e jour déc. 1693.
Signé de S. Claude "pre"

LE PREMIER EXTRAIT DE MARIAGE:

Le vingt-deuxième jour du mois d'avril mil six cent soixante-quatorze après la publication des trois, Claude Monage entre - Millault Senecal fils de feu Adrien Senecal - de feus Jeanne le



Comte de cette paroisse - d'une part et de Pétro-nille Millault fille de feu Jacques Millault et de Marie Hébert ses pères et mère de cette paroisse. Et ne s'étant trouvé aucun empêchement légitime, je "prestres" soussigné et pris leur mutuel consentement par paroles - et ensuite leur si conféré la bénédiction nuptiale en présence de - Sénécal et Loys Le Doux et de Ygnace Hébert et de Jacques Monjeau qui ont déclaré ne pouvoir signer - hormis le dit Hébert qui a signé.

De S. Claude, "pre" (suite a la page 19)

(Photo Bertrand,
La seigneurie)



**1623 ROUTE 3
VARENNES**

**652-9815
866-1396**

**Département
de service**

Ouvert

tous

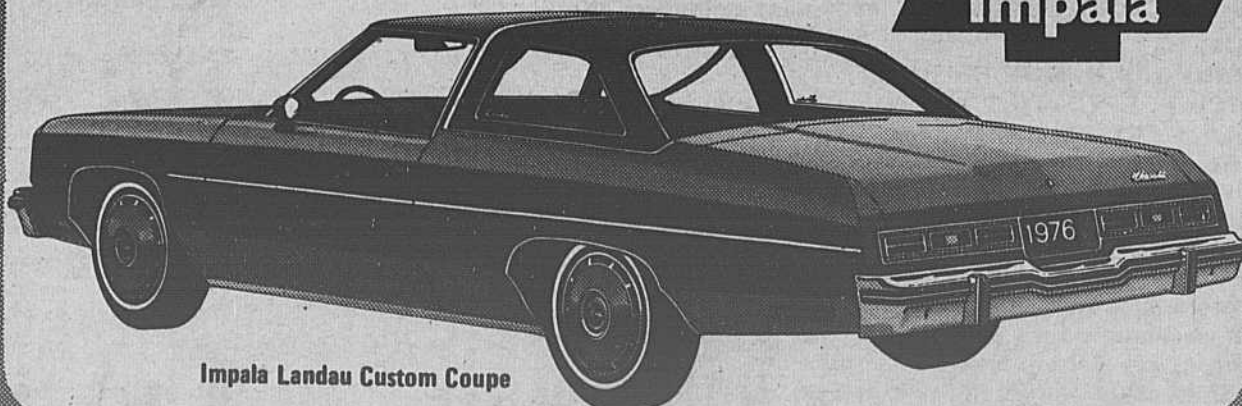
les mercredis soirs

entre

7hres et 9.30 hres

**Informez-vous
de notre garantie de 5 ans
ou de 50,000 milles**

Impala



Impala Landau Custom Coupe

Monsieur le Maire est décoré

Le samedi, 17 janvier dernier, les Artisans étaient reçus à l'hôtel de Ville de Varennes. Cette cérémonie avait pour but de souligner leur centième anniversaire.

A cette occasion, nous pouvions remarquer la présence de tous les artisans varennois. En plus, nous recevions des visiteurs de marque: monsieur Paul Dolan, président monsieur Robert Rooke, administrateur, Monsieur Jean-Paul Charbonneau, président de section, M. Joseph Paré, Gérant des ventes et enfin, monsieur André Jacques coordonnateur de la société.

Monsieur le maire Laurent Brodeur fut appelé à lire la proclamation officielle de l'année du centenaire. Pour le récompenser de ce geste, monsieur Paul Dolan, président, lui remit la médaille du centenaire contenue dans un bel écrin rouge. Monsieur le maire fut très ému de cette attention, et c'est avec des paroles bien senties qu'il remercia ce dernier.

A la suite de cette courte cérémonie, un vin d'honneur fut servi à tous les invités. Longue vie à nos Artisans, et félicitations monsieur le maire.

Henri-Paul Lamy.



SIGNATURE DU LIVRE D'OR: M. Joseph Paré, gérant des ventes, M. Jean-Guy Charbonneau, président de la section, M. Jean-Guy Champoux, secrétaire, de la ville, M. André Jacques, coordonnateur des Artisans, M. le maire Laurent Brodeur, et M. Robert Rooke, administrateur. Au premier plan, M. Paul Dolan qui vient de signer le livre d'or.



Monsieur le Maire Laurent Brodeur, recevant la médaille du centenaire de la part de M. Paul Dolan, président de la Société des Artisans.

(Photos Bertrand, La Seigneurie)

mentation des taxes, mais de ce sens des responsabilités que veulent prendre nos gens au sujet de leurs affaires.

Depuis quelques temps, je reçois des téléphones, me demandant de mieux renseigner les gens sur ce qui se passe à l'Hôtel de Ville. C'est bien, et c'est ce que je vais essayer de faire, surtout, comme me le disait quelqu'un que des élections s'en viennent. Mieux vaut tard que jamais!

Je suis allé quelques fois aux réunions du conseil, réunions qui se terminent tard dans la soirée pour ne pas dire dans la nuit mais quelle ne fut pas ma surprise de ne voir que quelques chaises employées par des contribuables. LES AFFAIRES MUNICIPALES CE SONT VOS AFFAIRES; il faut aller voir ce qui s'y passe ne pas se fier uniquement à un journaliste qui pourrait peut-être vous faire pencher d'un côté ou d'un autre. Assistons au conseil c'est encore la meilleure façon d'être renseigné. Je ferai mon possible.

Henri-Paul Lamy.

Un petit billet :

A L'OMBRE DE MES CLOCHERS

(suite de la page 18)

Est-ce que les gens de Varennes reconnaissent leurs ancêtres? Merci à Monsieur le Curé Maurice Lafond pour la gentillesse avec laquelle il me prête ses archives et m'aide à les défricher.

Pour ceux qui veulent plus de détails sur les cloches, consulter le livre du tricentenaire de Doris Horman aux pages 258 et suivantes.

Henri-P. Lamy.

La semaine prochaine, Les oeuvres d'art de notre église.

N.B. Si quelqu'un veut se procurer le livre du Tricentenaire, il en existe encore à l'Hôtel de Ville.

GRAND SPÉCIAL

FAIT PAR LE DÉTAILLANT ET
LA COMPAGNIE ARCTIC CAT

Rég.: \$1499.00

Spécial

\$1249.⁰⁰

Escompte de \$250.00. Garantie d'un an sur toute la machine.

Ainsi qu'un spécial sur nos autres modèles

**JAG 2000
Arctic!**



L'HIVER C'EST L'FUNEN
Cat

RIVE-SUD SPORT Enrg
4740 Marie-Victorin VARENNES
652-2405

HORLOGER-BIJOUTIER
G.E. Bureau
292 RUE STE-ANNE, VARENNES
Tél.: 652-2636
Montres
Bagues
Et cadeaux de toutes sortes à prix avantageux

VENTE

du mercredi le 28 janvier
au vendredi 6 février

DE
TAPIS,
TAPISSERIE
ET PRÉLARTS

de **20%** à **50%** de rabais

RÉJEAN LEBLANC INC.
1595 Chemin du Fer à Cheval
Ste-Julie
649-1167

Buffet froid

ORGANISATION DE NOCES ET SOIREEES
DIANE ROY, propriétaire

LE PETIT BUDGET

22 Bissonnette

Verchères

583-6456

SALLE À MANGER

ouverte

SPÉCIAL DU JOUR

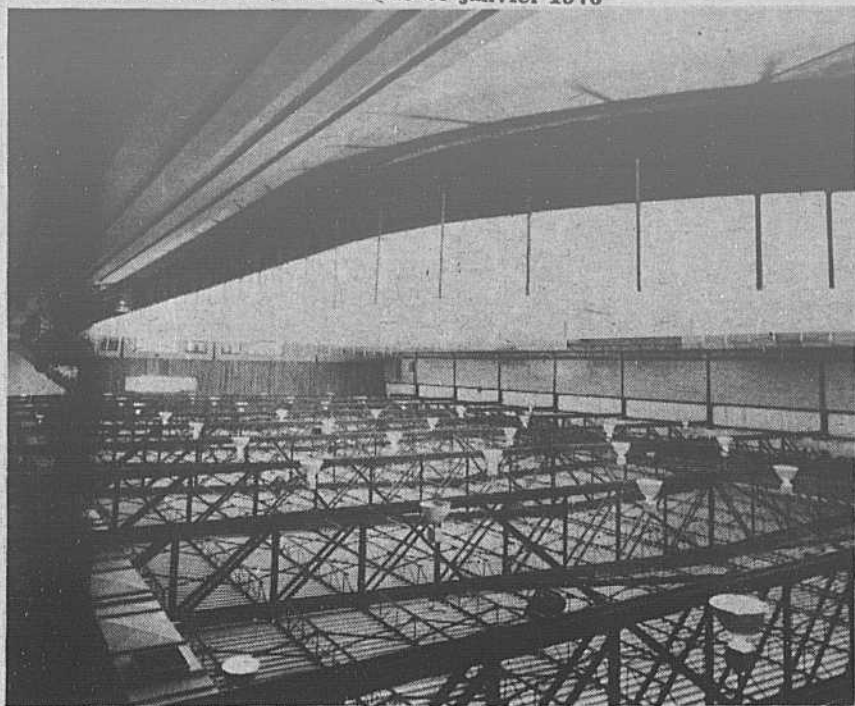
Bar

Brasserie

Hôtel Bellevue

215 Ste-Anne
Varennes

(sur le bord du fleuve)



Intérieur de l'aréna érigé en 1974.

(Photo Bertrand, La Seigneurie)

CARNAVAL DE VERCHÈRES

Samedi, 31 janvier - 8:30 p.m. à 1:00
Bavaroise - BERT PERRY
Admission \$3.00 Chope à Bière Comprise

Dimanche 1er février - 20h.
BINGO CARNAVAL et TIRAGE
ADMISSION \$2.00
10 TOURS GRATUITS



ATTENTION

Il est absolument indispensable que chaque maison reçoive son journal toutes les semaines. Si la livraison ne se fait pas régulièrement chez vous, prière d'en aviser le distributeur en appelant M. Cardin ou M. Prouff 326-5160.



L'ÂGE D'OR

Le Club de l'Âge d'Or de Varennes

Les cours de danse commenceront au mois de janvier pour se terminer à la fin de mai. En février, nous fêtons la St-Valentin et participons au carnaval en ayant la soirée de l'Âge d'Or.

1er visite à Radio Canada le 12 mars, durant le même mois, sommes allés voir la maquette des Jeux Olympiques au magasin Eaton.

Le 7 avril souper à la Cabane à sucre et le 24 autre souper à Blue Bonnets, avec assistance aux courses. Le 30 avril, deuxième

me visite à Radio-Canada.

Le 7 mai voyage à Ottawa, rencontre avec notre député M. Loisel et visite du parlement et de la ville.

Dernier samedi de mai, pour des Clubs de l'Âge d'Or, après la messe de cinq heures célébrée pour les membres défunts du Club, il y a réception, et nous profitons de la circonstance pour célébrer la fête des mères, et celle aussi des pères.

Le 17 juin, c'est notre voyage à Québec.

M. Astiguy, notre dé-

puté, se joint à nous à l'heure du diner. Visitions le parlement puis la Ville.

Fin juin, la soirée au théâtre d'été de Sun Valley.

Le 8 juillet, voyage à Ste-Marie de Beauce, où nous sommes attendus à la boulangerie Vachon.

Visitions aussi une usine de tissage.

Le 22 juillet, l'Auberge de Jean Coutu, avec arrêt au retour au village de Séraphin.

Le 12 août, pique-nique. Visite des forges des frères Jumeaux, du village du Far-West, et

retour et arrêt au Fort de Chambly.

Le 22 août, voyage à Montebello.

Il faut aussi mentionner notre visite à Longueuil, lors de leur festival et l'accueil chaleureux que nous avons eu.

Notre visite à Mgr Henri Loughbois, curé de la paroisse Notre-Dame des Sept Douleurs de Verdin, qui était très heureux de recevoir les membres du Club de l'Âge d'Or de Varennes.

Visitions la très belle église, puis le manoir de Verdin, pour personnes retraitées, où les membres du Comité des Loisirs nous reçoivent très amicalement.

Septembre, le mois de notre danse annuelle, qui rapporta aussi cette année un gros succès.

Novembre, c'est la Ste-Catherine, que nous fêtons comme c'est l'usage.

Décembre, notre souper des fêtes, rehausse cette année de la présence de notre Pasteur, et de notre député M. Ostiguy.

Excellent souper, suivi d'une soirée agrémentée de danses, chants, jeux, prix de présences.

Il faut ajouter à ces activités, celles des jeudis soirs au local où les jeux de carte, et de sacs de salle sont toujours populaires.

Proposé par Mlle Bernadine Beauchamp et appuyé par M. Oscar Bordua et résolu à l'unanimité, que les membres du Comité, dont le mandat est terminé, soient réélus pour un nouveau terme de deux ans.

La cotisation pour l'année 76 pourra être payable le jeudi soir au local.

Un cordial bienvenue à tous les membres actuels et aux nouveaux.

Thérèse Bousquet,
secrétaire.



CARNAVAL D'HIVER DE VARENNES

MATINEE OPTIMISTE
Dimanche le 1 février 1976

Matinée optimiste organisée dans le cadre du 12e carnaval d'hiver de Varennes.

Prix de présences.

PROGRAMME DE LA MATINEE

- Début: 13h.00
- Présentation des différents invités
- Brèves allocutions

- Entrée Triomphale de la Reine de ce 12ième Carnaval accompagnée des Duchesses et du Bonhomme Carnaval
- Ouverture des Jeux

SINCERES REMERCIEMENTS

Nous désirons remercier le Service des Parcs et de la Récréation pour leur précieuse collaboration à la réalisation de cette journée.

GRANDE VENTE
INVENTAIRE du 19 au 31 janvier
60% À 70% DE RÉDUCTION
-FIXTURES ÉLECTRIQUES
20% À 50% DE RÉDUCTION
-TAPISSERIES
25% À 50% DE RÉDUCTION
-TAPIS
BIEN AUTRES CHOSES
À DES PRIX RIDICULES
VENEZ VOIR !

DURALSCO DÉCOR Enr.
2060 Mario-Victorin
VARENNES 652-2446

SERVICE GRATUIT DE DÉCORATION À DOMICILE

"CRÉATIONS HUGUETTE"



Spécialité:

TENTURES
COUVRE-LITS

Beaux choix
d'échantillons
pour tentures

Tout accessoire
de chambre
de bain

escompte
sur tapis
et tapisserie

2177
Marie-Victorin
Varennes
652-3125
Sous-sol Salaison

HUGUETTE DÉCOR

CONFECTION DE DRAPERIES - PAPIER PEINT
TAPIS - ACCESSOIRES DE DÉCORATION
SERVICE DE DÉCORATION GRATUIT

Inauguration du Laboratoire d'Evaluation Physique du Centre Aérobie

Le milieu médical était très bien représenté lors de la conférence de presse marquant l'inauguration officielle du Laboratoire d'Evaluation Physique du Centre Aérobie, présidée par le docteur Augustin Roy, président-secrétaire général de la Corporation des Médecins du Québec.

Situé dans le nouvel immeuble "L'Edifice Médical Le 1851", rue Sherbrooke à Montréal, ce Laboratoire d'Evaluation de la Condition Physique a pour but d'assurer un bilan complet de la valeur physiologique des adultes et de permettre la prescription de programmes personnels d'activités physiques et d'habitudes de vie.

Au cours de son allocution le docteur Roy s'est dit heureux de la mise sur pied de

ce nouveau service professionnel pour la population adulte du Québec. "La très grande majorité des médecins sont convaincus de l'importance de la bonne condition physique de la population adulte" a-t-il dit. "Comme les éducateurs physiques, nous croyons fermement que la pratique de l'activité physique adaptée à l'état de santé de chacun est l'un des moyens les plus efficaces de médecine préventive".

Le docteur Roy s'est dit enchanté de la localisation de ce nouveau service. "Je me réjouis du fait que le Centre Aérobie ait établi son nouveau service professionnel dans un édifice médical et surtout parce que le Centre Aérobie travaille en é-

troite collaboration avec les spécialistes de la médecine", a-t-il ajouté. "Il est évident que dans la perspective de l'activité physique perçue comme moyen de médecine préventive et parfois même de médecine curative, les médecins et les éducateurs physiques doivent unir leurs efforts et travailler en étroite collaboration. C'est dans cette optique que les médecins veulent seconder les éducateurs physiques", a-t-il affirmé.

Ajoutant que de tels laboratoires existent depuis déjà quelques années aux Etats-Unis et dans les pays scandinaves et qu'ils connaissent une très grande popularité, le président de la Corporation Professionnelle des Médecins

ajoutait: "Je suis convaincu que ce nouveau service offert à la population adulte du Québec connaîtra un très grand succès et qu'il répondra à un urgent besoin". En terminant son allocution le docteur Roy réitérait sa conviction quant à l'importance de l'aspect préventif de la médecine. "Le milieu médical et les autorités gouvernementales doivent accorder une grande importance à la médecine préventive. Depuis quelques années de nombreux



L'évaluation des mesures ventilatoires, une des épreuves importantes du bilan de la condition physique.

efforts ont été faits beaucoup à faire. Ce Physique est un grand pas dans la

Le CLSC rencontre la population

Après avoir complété l'inventaire des ressources et des besoins pour l'ensemble des municipalités du territoire (1ère étape), le CLSC veut maintenant rencontrer la population pour connaître leur avis quant aux besoins identifiés et aux solutions à envisager.

Cette deuxième étape s'intitule: "Connaître les gens".

- Connaître la mentalité et les habitudes de chaque municipalité
- Connaître les véritables besoins à partir de situations vécues.
- Connaître les priorités
- Connaître les solutions.

Cette connaissance des gens sera acquise au moyen de rencontres de consultation et d'information dans chacune de nos six municipalités d'ici la mi-février.

"La santé, les conditions de vie, c'est beaucoup trop important pour laisser ça seulement entre les mains des professionnels". Vous avez votre mot à dire quant à la nature et à la qualité des services à mettre sur pied dans votre CLSC.

Nous incluons la date, l'heure et l'endroit de ces rencontres d'information et de consultation. Venez nombreux!

1. Calixa Lavallée a eu lieu le 19 janvier
 2. Verchères a eu lieu le 26 janvier
 3. Varennes a eu lieu le 27 janvier
 4. Boucherville
- a) Paroisse Ste-Famille et St-Sébastien
Quand: mardi le 3 février à 8:00 h. p.m.
Où: salle paroissiale, rue St-Charles

b) Paroisse St-Louis
Quand: jeudi le 5 février à 8h. p.m.
Où: centre communautaire St-Louis, 220 Claude Danzat

5. Ste-Julie:
Quand: lundi le 9 février à 8.00 p.m.
Où: Salle St-Joseph, Ecole de l'Arpege, 641 rue St-Joseph, Ste-Julie

6. St-Amable
Quand: lundi le 9 février à 8h. p.m.
Où: Ecole St-Joseph, 440, rue de l'Eglise, St-Amable.

Election d'un représentant à Varennes
Le 15 janvier dernier 34 citoyens de Varennes

élisaient madame Lise Daigle pour représenter Varennes au sein du Conseil d'administration du CLSC qui ont participé à cette soirée.

Réunion du conseil d'administration

La prochaine réunion du Conseil d'administration du CLSC des Seigneuries aura lieu jeudi, le 12 février à 8h. p.m. au Centre Communautaire St-Louis, 220 Claude Danzat à Boucherville.

Toute la population est invitée!
Pour information: 655-1220 - 652-9883

PIERRE DAVID PRÉSENTE UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS

UN GÉNIE
2 ASSOCIÉS
UNE CLOCHE

TERENCE HILL
ROBERT CHARLEBOIS

DAMIANO DAMIANI

ENNIO MORRICONE

BIENTÔT

CINEMA VARENNES

2089 MARIE-VICTORIN TEL. 652-2514 24 HEURES

UN FILM TERRIFIANT TIRE DU GRAND ROMAN A SUCCES AUSSI TERRIFIANT!

VERSION FRANÇAISE

JAWS

LES DENTS DE LA MER

ROY SCHEIDER ROBERT SHAW RICHARD DREYFUSS

JAWS EN COULEUR

Dès vendredi le 23 janvier 1976

CINEMA VARENNES

2089 MARIE-VICTORIN TEL. 652-2514 24 HEURES

HORAIRE:
Vendredi: 7h.30
Samedi: 7h.00 et 10h.00
Dimanche: 1h., 3h.30, 6h., 8h.30
Lundi à Jeudi: 7h.30

PETITES ANNONCES

Aucune petite annonce ne sera acceptée par téléphone.

Prière de poster ou de venir payer vos annonces classées à l'avance, au 414 Marie-Victorin. \$2.50 POUR 15 MOTS

\$0.10 du mot au-dessus de 15 mots.

N.B. L'heure de tombée des annonces classées est le lundi à 5H. P.M., pour être publiées le mercredi de la même semaine.

A louer

CHAMBRE, Poêle, frigidaire, salle de bain, entrée privée, stationnement. Après Shres. Tél 655-9087

YARENNES, 4 1/2, 5 1/2 moderne, porte-patio, chauffage électrique, stationnement, libre février ou avril. Tél 655-2953

A VENDRE

PINTO 74, 13,000 milles Après 6 hrs. Tél 651-0021

BOUCHERVILLE, bungalow de rêve, tout brique, 8 pièces, salle familiale, avec foyer, bar, garage, excellente construction. M.L.S. Oviette Dumais 655-3060 655-3050 Probitic, Courtier.

MAGNIFIQUE MOBILIER de salon, (comprenant sofa et chaise), presque neuf. Contemporain - provincial français. Tél 655-4293 soir

STE-JULIE, domaine des Haut-Bois à sous-louer app. de 4 1/2 pièces, poêle et frigidaire fournis, \$257.00 par mois. Tél 649-1721

1 AUTO TAXI avec équipement au complet et 2 SKI-DOO avec trailer double. Tél 655-3895

REPARATIONS GENERALES, finition de sous-sol, tous travaux de menuiserie. Tél 655-4161

RAMASSONS VIEUX MEUBLES Tél 655-2366

Bois de foyer
ERABLE SEC
655-5133-3905

Place de l'Abbaye

LUXUEUX 5 1/2 PIECES, Construction en béton à l'épreuve du feu. Nouvelle gerance. 771 de Brouage. 1 1/2, 2 1/2 app. meublés Tél 655-4998

Aller travailler à pied,

c'est se servir de sa tête



INFORMATION - INSCRIPTION
CENTRE CIVIQUE -

Tous les vendredis soirs à 19 heures les billets pour les excursions de ski qui ont lieu le samedi, sont mis en vente. Premier arrivé, premier servi, minimum de participants requis.

A vendre

PRIX DE VENTE: sur ameublement, T.V. électrohome, R.C.A., matelas Simmons, ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes. Tél 652-9144

BOUTIQUE de vêtements pour dames et jeunes filles: ensembles pantalons-jupes, robes, blouses, chandails maison privée 55 Beauchemin, Varennes. Tél: 652-9182.

TISSUS MARIE-LISE, 260 Ste-Anne, Varennes.

Tout pour la confection des vêtements. Patrons, simplicité sur demande. Tél 652-9380

BOUCHERVILLE, achèterais bungalow ou cottage, 5 pièces ou plus, pour mai ou juin, paiera comptant. Tél 353-3197 Ap. 6h.

COMBATTEZ L'INFLATION, procurez-vous vos meubles au prix du gros. Tous les styles disponibles. Tél 655-0701

BOUCHERVILLE, garderais enfant, 3 à 5 ans, 8 hrs à 6 hrs, lundi au vendredi, \$40.00 aussi diner seulement (6 ans et plus) \$10.00, Thomas Frerot et Jean Bois. Tél 655-2647

TRANSPORT, Peut faire petit transport, moins de 1,000 livres. Demander Denis Tél 655-1592

VENDEUR OU VENDEUSE demandés, temps plein ou partiel. Revenu intéressant. Tél 655-1716

DAME DE CONFIANCE demandée pour garder chez-moi un bébé de 8 mois. Près centre d'achats Boucherville. Tél 655-1079

BOUCHERVILLE, avec \$2,000. comptant seulement, achetez le 5 logements, tout brique, rue commerciale. Rémi Lépine Tél 655-4942 Lépine Courtier.

TRANSPORT demandé Parc d'Argenson, Boucherville au Parc Industriel de Longueuil. Tél 655-7704 Ap. 5h.

BEAUX POMERANIENS 2 mois, blond, aussi chiwa croisé 2 1/2 mois idéal comme animal favori. Tél 655-4039

MOTO-NEIGE Motoki, 1970, 24 forces, très propre, suspension neuve au complet, scie à chaîne, Homelight, très propre. Tél 737-1079 soir

Divers

BOUCHERVILLE, addition, rénovation, menuiserie, réparation de tous genres. Demandez M. C. Coté. Tél 655-9809

REPARATIONS A DOMICILE de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses, plusieurs années d'expérience. Travail garanti. Tél: 674-9119.

REBOUREUR de tous les styles, choix de tissus importés, etc. ouvrage garanti, remodelage de meubles, service rapide. Marcel La Fontaine. Tél 677-5645

COUTURIERE avec expérience. Confection et réparation en tous genres. Tél 655-3895

VENDEUR avec ou sans expérience, à base de commissions uniquement compensation limitée seulement par votre mérite ou ambition. Plein temps ou temps partiel. Enduits d'étanchéité pour toitures GOODYEAR et autres nombreux produits d'entretien. Compagnie solide, établie depuis 1904. Ecrivez, avec références à CONSOLIDATED PROTECTIVE COATINGS, LTD., 2300 Schenker Street, Ville La Salle, Qué. H8N 1A2

PROFESSEUR cherche une gardienne fiable pour enfant de 2 ans. Chez moi. Jardins Sabrevois. Tél 655-8031

Divers

VENTE ET REPARATION de poeles et réfrigérateurs de toutes marques échange, ouvrage garanti. Tél 655-1053

ACHETONS, réfrigérateurs, poeles, lessiveuses et fournaies. Tél 524-4448 652-2758

REMBOURAGE, Atelier de rembourage St-Amable, travail général, estimation gratuite. Tél: 504-3523.

COUTURIERE expérimentée, ferait réparations tout genre. Pose de zippers, bords de robes, pantalons. Tél 655-4247

DACTYLO demandée, jeune femme demandée pour faire de la dactylo à son domicile, possédant une connaissance de l'anglais et disposant d'un bon nombre d'heures par travailler. Dactylo fournie. Tél 655-2402

WAITRESS demandée avec expérience. Tél 655-1383

RAPPORT D'IMPOT, personne expérimentée et discrète. Appelez le soir après 19h. et le samedi après 10h. Andrée Chabot Tél 655-1226

RAFRAICHISSEZ VOTRE FOYER! N'attendez pas au printemps; faites-le repeindre maintenant. Pour travaux de peinture, appelez Vianney Allard Enrg. Tél 652-9555

Divers

REPARATION. Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes. Estimation gratuites à domicile. Tél: 645-1460 ou 677-2914.

PLATRE ET STUCCO DECORATIF. Spécialité style Espagnol ou autre pour décoration, salle de jeux-Passage ou salon, plusieurs modèles disponibles, aussi textures à la machine. Estimation gratuite. Tél: 655-7128.

NOUS RAMASSONS tous genres d'articles de ménage et allons chercher à la maison sans aucun frais. Tél 522-9081

LE BEAU SALON ENRG. Manufacturier de rembourage, estimation gratuite à domicile. Tél 655-2700

SECRETAIRE demandée à plein temps, pour tenue de livres. S'adresser à 2060 Marie-Victorin, Varennes. Tél 652-2446

MENUISERIE. Tout genre de menuiserie, à l'heure ou au contrat. Tél 655-4161

ENCORE QUELQUES DIFFICULTES A BOCLER LE BUDGET CETTE SEMAINE? Réalisez d'intéressants profits en vendant à temps partiel. Aucune expérience nécessaire. Tel 866-2685

AGENTS D'IMMEUBLES

BOUCHERVILLE

Nous sommes en expansion et nous recherchons pour notre bureau de Boucherville plusieurs vendeurs d'immeubles.

Nous offrons

- un entraînement professionnel complet
- une échelle de commission très avantageuses
- des avances sur commissions aux personnes qualifiées
- une atmosphère de travail agréable
- un directeur des ventes toujours prêt à vous aider

Si vous possédez déjà de l'expérience dans l'immeuble ou si vous pensez que vous avez les qualifications requises, communiquez immédiatement avec notre directeur des ventes Mme Paulette Parisot.

BOUCHERVILLE

655-9400 655-7194
LES IMMEUBLES CARBONNEAU INC. COURTIER

A LOUER POUR BUREAUX

3,000 pieds carrés dans le centre de Longueuil, rue St-Charles ouest.
• A l'étage
• Chauffé et entièrement climatisé

S'adresser à: **Le Courrier du Sud**

89 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

Demander: Michel Auclair - 670-6251



Roger Rose

le Permanent

Fiducie Canada Permanent Trust

POUR
- ACHETER
- VENDRE
- LOUER
VOTRE MAISON
ROGER ROSE
655-1375
655-3805



Clinique de consultation psychologique montarville

PIERRE PAUL GAGNÉ, b.a., m.a.
psychologue

Difficultés d'apprentissage et troubles du comportement
Analyse fonctionnelle et traitement

100 Boul. Montarville (suite 81)
Boucherville, Québec.

Sur rendez-vous:
655-2766

Gérald Provost, B.A.A., C.A.

61 BEAUCHEMIN
VARENNES

TÉL. 652-2239

TAPIS ET MEUBLES

Nettoyage sur place. Procédé moderne.
Prix modique. Estimation gratuite.

Nettoyeur A.J.

655-9914

Maçonnerie
C. GILBERT LTÉE
Spécialité: FOYER



655-9795

71 SIMON CALOUE
BOUCHERVILLE

VITRERIE LIONEL Enrg.

M. Lionel Fradet prop.

Vente & Réparation - Vitres - Miroirs
moustiquaires

Maintenant à votre disposition.

665 Chemin du Lac

Boucherville

655-2833

Rés.:

655-9505

SIMONEAU T.V. SERVICE

Vendeur autorisé

ENRG

MOTOROLA QUASAR

2 ans service gratuit avec achat.

SALLE DE MONTRE

22, rue St-Marc, Varennes

652-9222

LUC MARCIL
COURTIER D'ASSURANCES

INSURANCE BROKER

Assurances pour dommages
causés par l'eau.

1 Place du Commerce

Ile des Soeurs, (Suite 310)

769-4537

encadrements

POUR PETITS-POINTS, ETC.

fil et laine
canevas

ANCHOR

OUVERT: jeudi et vendredi soir
de 7.00 à 9.00 p.m.
samedi 10.00 a.m. à 5.00 p.m.

STUDIO toiles d'art enr.

643, boul. marie-victorin,
boucherville 655-1060 (2e étage)

CENTRE DENTAIRE DE BROSSARD

Drs. Gilles Dion, René Levesque,
Yvon Gagnon, H. Jacques Nadeau,
Pierre I. Lefebvre, Normand Roy.

SERVICE D'URGENCE
SAMEDI & DIMANCHE

676-1546

La sécurité au foyer

Au travail nous avons des officiers de la sécurité, des entretiens, des affiches, des écriteaux et tout un arsenal pour nous inciter à la prudence. De plus, nous travaillons avec de bons outils et le meilleur équipement. Dans la plupart des cas, le milieu a été conçu en fonction de notre travail.

Comme résultat, les accidents n'ont rien de mystérieux. Nous sommes à l'affût des dangers et nous avons des habitudes prudentes comme l'indique notre dossier sur la prévention des accidents.

Voyons maintenant ce qui se produit au foyer. Chaque année au Canada, 12,000 personnes se font tuer dans des accidents qui surviennent à la maison, soit presque deux fois plus que dans l'industrie. Ce dossier est moins reluisant. Pourtant, on dit que nos maisons sont des asiles, des refuges!

Nous savons tous comment prévenir les accidents et les incendies. Notre record de sécurité à l'usine le prouve. Donc, tout ce que nous devons faire pour protéger nos familles et nos foyers est d'appliquer les mêmes principes à la maison et au travail. Par exemple, à l'usine chacun de nous connaît les dangers de l'électricité. Les électriciens obéissent aux règlements, se servent du bon fil métallique, et travaillent bien. Nous utilisons les outils, une mise à la terre adéquate, et faisons tout en notre pouvoir pour éviter les chocs. Mais, nous oublions parfois qu'une charge de 110 volts est aussi néfaste au foyer qu'à l'usine, que cette même charge peut provoquer l'incendie d'une maison.

Assurez-vous qu'au foyer vos fils électriques ne soient pas enchevêtrés ou installés par des amateurs;

que les conducteurs et les fiches de connexion soient de bonne qualité. Ne surchargez pas les prises de courant. Ne contournez pas les fusibles et servez-vous toujours de plombs du bon calibre.

Nous sommes tellement habitués aux appareils domestiques que nous oublions qu'ils peuvent aussi parfois causer la mort. Il ne faut pas s'en servir près de l'eau. Ne touchez pas aux interrupteurs si vos mains sont mouillées ou si vous avez les pieds dans un endroit humide. Il faut que les interrupteurs de la salle de bain ou du sous-sol soient faits de matériaux non conduc-

teurs. De plus, s'il faut les actionner au moyen d'une tirette, cette dernière doit être de corde et non de métal.

Tous les dangers d'accident à la maison n'ont sans doute pas l'importance de ceux qui sont dus au mauvais usage des appareils domestiques. Cependant, même les moindres peuvent entraîner de graves problèmes.

Les couteaux par exemple, sont très dangereux à la maison. Vous ne porterez certes pas de gants métalliques ou tout autre équipement protecteur semblable. Non plus que les autres membres de votre famille. En réalité ceci n'est pas nécessaire. Mais, il faut faire attention et toujours faire travailler la lame vers l'extérieur

si possible. Les couteaux doivent être déposés dans un endroit sûr quand ils ne servent pas. Surtout, qu'ils ne soient jamais accessibles aux enfants.

FUMIER DE VACHE L'ENGRAIS IDEAL!

Envoyez votre camion, nous le chargerons gratuitement.
Information: The New Montreal Stock Yards

316 Bridge
Montréal

932-8220

ON DEMANDE

Réceptionniste-dactylo bilingue à temps partiel de 1h.00 à 5h.00 p.m. du lundi au vendredi.

Jeune compagnie.

Travail intéressant.

Parc Industriel de Longueuil
2181 de la Métropole

651-4722

Demander M. Lebel

HOMMES DEMANDÉS

- 1- Pour travail général dans une usine de plastique.
- 2- Un mécanicien pour montage de moules.

Pour plus d'informations s'adresser à:

1289 Newton
Boucherville

MUSIC LESSONS

ON SOUTH SHORE PIANO AND VOICE

Classical and popular. All ages.

M. Manfred

652-2231

FONCTIONS:

- Prépare la paie de chaque employé ainsi que les divers rapports relatifs à la paie
- Contrôle les placements de divers fonds.
- Analyse les dépenses courantes du fonds d'administration ainsi que les comptes actifs et passifs.

QUALIFICATIONS:

- 12e année de scolarité
- Connaissance de certains principes comptables
- Habileté au calcul rapide.

COMMIS A LA PAIE

FONCTIONS:

- Effectue du travail de dactylo et de classement
- Dactylographie l'information sur les cartes du fichier-index
- Sort, classe et transporte les dossiers
- Tient à date les différentes listes à la section des archives

QUALIFICATIONS:

- 11e année de scolarité
- Bonne connaissance du dactylo et méthode de classement

Les candidats (es) intéressés (es) sont priés (es) de faire parvenir leur demande d'emploi avant le 6 février 1976, au:

Service du Personnel,
Ville de Boucherville,
500 Rivières-aux-Pins
Boucherville, P.Q.

CONCIERGE - HOTEL DE VILLE

Travaux comportant le nettoyage et l'entretien des bureaux de l'Hotel de Ville.

HEURES DE TRAVAIL: de Minuit à 8h.00 a.m.

SALAIRE: \$178.20 par semaine, plus la prime de nuit.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur demande d'emploi avant le 6 février 1976, au:

Service du Personnel,
Ville de Boucherville,
500 Rivière-aux-Pins
Boucherville, P.Q.



EQUIPEMENT

Piedmont

EQUIPMENT Ltee
Ltd

Compagnie en pleine expansion recherche:

- 1- Une secrétaire exécutive, doit posséder une sténographie bilingue.
- 2- Dactylo bilingue avec connaissance de la sténo française.

Bonne condition de travail.

Salaire selon expérience.

S'adresser à Mme J. Edwards

20 Boul. Montagne
Boucherville
Tél 527-7171



REMI LEPINE
655-5014

immeubles

Lépine

realties



Courtier en valeurs immobilières.

SUZANNE HILLMAN
655-0374

Chers Monsieur, Madame,

Lors de la formation des Immeubles Lépine nous avons publié que Immeuble Lépine avait été formé dans le but de mieux servir notre clientèle de Boucherville. Eh bien! voici les résultats obtenus à date.

Immeuble Lépine a ouvert dernièrement une succursale à Brossard, au 2245 Boul. Lapinière avec 5 agents, et ce nombre devrait augmenter sous peu.

Quant à Boucherville, nous sommes deux présentement, Suzanne Hillman et moi, à concentrer nos efforts dans notre municipalité et les résultats obtenus à date sont fantastiques. Si bien que 90% des maisons mises sur le marché par Immeuble Lépine ont été vendues dans les 90 jours de leur inscription. (10% en 4 jours seulement). Nous croyons que ce pourcentage de vente est le plus haut jamais atteint par un courtier dans la région Métropolitaine.

L'expérience acquise par le passé nous a permis de faire un succès de notre carrière en immeuble et nous comptons maintenant plus de 400 propriétaires satisfaits d'avoir transigé par notre entremise depuis 1971. Ce qui veut dire qu'il n'est pas nécessaire d'être nombreux pour être efficace. Autrement dit: ça marche mieux lorsqu'on se pile pas sur les pieds.

Enfin, vous pouvez toujours me contacter, et si vous voulez tirer profit de notre expérience, nous serons heureux d'aller vous serrer la main.

N.B. Immeuble Lépine est le seul courtier avec succursale ayant son siège social à Boucherville.



BOUCHERVILLE, bungalow brique, 5 pièces, sous-sol entièrement fini, adossé au parc, intérêt 6 1/2%, piscine incluse.

Rémi Lépine

Rémi Lépine



le Permanent



Roger Rose

Pour l'achat ou la vente de votre propriété, Monsieur Rose peut être contacté à 655-1375 ou 655-3805

La Compagnie de Fiducie Canada Permanent est heureuse d'annoncer que Monsieur Roger Rose s'est classé en 1975, l'agent le plus productif de son Service d'Immeuble pour la succursale de Boucherville.

**DUHAMEL PRUD'HOMME
DEPANCHER**

notaires

Victor Duhamel, B.A., L.L., B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.L.L.
Leopold Depanher, B.A., L.L., L.
100 DE MONTARVILLE, SUITE 200
655-3100

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

(face à l'Hotel de Ville)

100 boul. Montarville, suite 121 655-9060

MEDECIN DE GARDE SUR APPEL 24 HRES PAR JOUR - CHIRURGIE MINEURE
ELECTROCARDIOGRAPHIE - TRAITEMENTS DE VARICES ET ALLERGIES
SUR RENDEZ-VOUS

Dr. Gérald Lapointe, M.D. Médecine générale, maternité, allergies.
Dr. Serge Piette, M.D. Médecine générale, maternité, varices
Dr. Serge Sirois, Médecine générale
Dr. Gaëtan Deshaies, M.D. Chirurgie générale
Dr. Jacques Talbot, M.D. Psychiatrie.

Laboratoire d'analyses Biron Pharmacie: Yvan Desmarchais B. Ph., L., Ph.



yvan des marchais
B. Ph., L. Ph., Prop.

PHARMACIEN

Lun. - Ven.: 10h.00 à 9h.30 p.m.
Samedi: 10h.00 à 5h.00 p.m.
Dimanche: 10h.00 à 2h.00 p.m.

100 Boul. Montarville
LIVRAISON 655-3010

Dépositaire Dr. Gibaud
Test de grossesse (2 minutes)
Analyse d'urine
Location: béquilles & cannes

CLINIQUE DENTAIRE

Dr. J. Allard, d.d.s.
Dr. A. Chaumont, d.m.d.
Dr. V. Vouligny, d.m.d.

100 DE MONTARVILLE, SUITE 220

Sur rendez-vous: 655-2210

Bureau du soir: Mercredi, de 7h.00 à 9h.00

PIERRE DESPATIS

Avocat

100 MONTARVILLE (Suite 200)

BOUCHERVILLE 655-3100

679-7280

1470 Chemin Chambly

Longueuil

RAYONS X

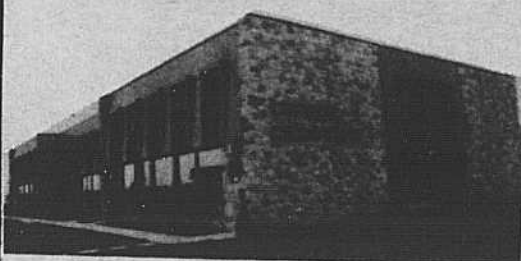
NEUROSCOPE

Guy Pépin, B.A., D.C.
CHIROPATICIEN

100 Montarville
suite 82

655-1893
523 3-1248

Centre Professionnel Montarville



Cet édifice de prestige comprend des locaux pour des professionnels de la médecine, radiologie, laboratoires, officine pharmaceutique, pédiatrie, optométristes, ainsi que services multidisciplinaires sélectionnés.

ADMINISTRATION et LOCATION
DES IMMEUBLES

GUEYMARD INC.
COURTIERS
BROKERS

Service personnel et attentionné depuis 1957

270 St-Laurent, O., Longueuil, Que.

677-5216

CHIRURGIEN DENTISTES
DENTAL SURGEONS
CENTRE D'ACHAT LES GALERIES D'ANJOU

Dr. Jacques Philibert
Dr. Paul Sénécal (enfants seulement)
Dr. Mathilde Numa
Dr. William Guttman
Dr. Pierre Jobidon (spécialiste pour enfants)

353-6220 de 7h.30 a.m. à 2h.00 p.m.
353-9477 de 2h.30 p.m. à 9h.00 p.m.

Jules Phaneuf

NOTAIRE

1 rue Guèvremont
coin Ste-Anne

VARENNES
652-2535

*Lussier, Sénécal
et Associés*

COMPTABLES AGRÉÉS

1907 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL

670-4270

DR MICHEL DESROSIERS
DR DANIEL MARCIL

Optométristes

Examen de la vue - Lentilles cornéennes
280, Fort St-Louis Boucherville
Place La Seigneurie
Sur rendez-vous: 655-7810

DR ANDRÉ BELLEMARE

Chirurgien-dentiste

pratique limitée
aux enfants et adolescents.
pour rendez-vous: 655-7510

987, de Nogent (coin Boul. Mortagne)
BOUCHERVILLE



Gilles J. Beauchemin, D.D.C.

DENTUROLOGISTE

1100 MONTARVILLE
ST-BRUNO

653-7474

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

500 boul. Fort St-Louis

Edifice de la Caisse
Populaire

OMNIPRATICIENS:

Dr. André Belzile M.D.
Dr. Roger Fontaine M.D.
Dr. Pierre Lamarre M.D.
Dr. Jean C. Maillette M.D.
Dr. Chs. E. Talon M.D.

Urgences

655-7321

Sur rendez-vous

655-7321

CONSULTANTS:

Dr. Antoine Alaby M.D. ORL
Dr. Yvon Boucher M.D. chir.
Dr. Claude Brossard M.D. chir.

Sur rendez-vous

655-7321

DIETETISTE:

Suzanne Morin, D.T.

sur rendez-vous

655-7321

DENTISTE:

Dr. Jacques Comtois D.D.S.

Sur rendez-vous

655-8263

LABORATOIRE:

Laboratoire Médical Nadeau

Sur rendez-vous

655-7321

PHARMACIE:

André Mainville, B.Ph., L.Ph., Prop.

Service de livraison

655-1234

MICHEL LAVALLÉE

B.A., L.L.L., D.D.N.

NOTAIRE

CONSEILLER JURIDIQUE

35 de Varennes, Local 10, Boucherville

Tél. 655-2840

2082 Marie-Victorin, Varennes

Tél. 652-9826

GELINAS ELECTRIQUE

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Service 24 heures par jour,
Résidentiel, Commercial,
Industriel.

920 Jacques Laporte
Boucherville

Tél.: 655-7595

CHIROPATICIEN

DR JEAN-PROVOST GATIEU

CHIROPRACTOR

800 Pierre Viger
BOUCHERVILLE

655-8374

LESSARD ET HARDY

notaires

825 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE

655-2640

EXAMEN DE LA VUE

Dr. GILLES SÉGUIN, B.A., O.D.

Optométriste

SUR RENDEZ-VOUS

646 Marie-Victorin, Boucherville.

655-8911

BUR.: 655-4261
RES.: 725-4131

Claude Jean D.D.

Dentiers, partiels, réparations
Bien-Etre accepté

643 MARIE-VICTORIN NO. 3

BOUCHERVILLE

DR CHARLES HEBERT

chirurgien-dentiste

643, Marie-Victorin
Boucherville

2ième étage de l'Edifice
Cadieux

655-4937

MARCEL VINCENT

Comptable agréé B. Comm.

275 Boul. Le Baron
Boucherville

Rés.: 655-9196
Bureau: 341-3340



Tél.: 256-1627

*Construction
Versailles inc.*

ENTREPRENEUR GENERAL

SPECIALITES: Rénovation de tous genres
Revetement d'aluminium

5036 EST. BELLECHASSE
MONTREAL

Finition de films

Photo Bertrand
ENRG

PASSE-PORTE
FAIRE-PART - MARIAGE

2474 St-André
VARENNES 652-9141



On aperçoit Suzanne Quintal, Céline Ouimet, Michelle Castonguay, Manon Pitre et Gail Mountain. L'arbitre est Gaston Jolicoeur.



Salut les filles!

Brrr! Une chance que vous n'avez pas de partie à jouer à l'extérieur vendredi dernier! Espérons que le froid tombera bientôt pour celles qui doivent se rendre à l'arène à pieds.

Bon, allons-y pour la soirée de mardi dernier. A vrai dire, ce fut une soirée fertile en rebondissements et en surprises. Tous les clubs qui étaient favoris pour l'emporter ce sont fait jouer un bien

mauvais tour.

Tout d'abord, chez les petites, l'équipe des Artisanas, dirigée par Lucie Branchaud, a défait celle des Comets dirigée par Louise Bissonnette au compte de 8-7. Le but de la victoire fut compté à 1:45 de la fin par Lyne Jewell. Anne Mayhey devait compter le 4ième point de son équipe à 1:02 de la fin, mais c'était peine perdue. Ce fut vraiment une victoire d'équipe, la majorité des joueuses ayant participé au pointage.

Ensuite, chez les tweens, l'équipe des Rossignols a vaincu de peines et de misères celle des Alouettes par le pointage serrée de 5-4. Les Rossignols ont prouvé qu'ils pourraient gagner en fournissant un effort constant. Sylvie Lacroix (3 buts) et Diane Bissonnette (2 buts) se sont illustrées avec leurs équipes respectives. Finalement, chez les

Belles, l'équipe des Comets a explosé pour remporter une victoire décisive (leur deuxième) au compte de 7-4 contre les Road Runners. Céline Filion fut la vedette incontestée de cette joute en enfilant pas moins de 4 buts, en plus de fournir une passe. Gail Mountain (2 buts) et Carole Guévremont (1 but) furent les autres pointeuses.

Après avoir joué un nombre égal de joutes, les Comets, les Hironnelles et les Road Runners sont en tête de leur division respective. Les Comets détiennent la plus forte avance, soit 4 points.

Au classement des pointeuses chez les petites, Anne Mayhey mène pour les buts (38)

et les points (43) et Sylvie Moreau mène pour les passes (13). Chez les Tweens, Hélène Laplante est en tête pour les buts (17), les points (26) et les punitions (24 min.). Lise Morin mène pour les passes (14). Et chez les Belles, Nathalie Larouche (30) buts, Suzanne Quintal (36 points) Chantal Gariépy et Brigitte Blais (13 passes) ainsi que Monique Roy (24 min. de punitions) sont en tête de ces classements.

Dimanche le 25 janvier avait lieu une joute entre Boucherville et Pierrefonds, catégorie "belles", ceci dans le cadre de la semaine du hockey mineur. Si votre mémoire est bonne, vous vous souviendrez de la dernière joute opposant ces deux équipes et qui s'était terminée au compte de 8-8. Cette fois, le scénario changea quelque peu, en faveur de Pierrefonds qui l'emporta 8-6. Il ne faut pas blâmer nos filles qui ratèrent malheureusement un nombre incroyable de buts.

Saviez-vous qu'il existe un règlement stipulant que toute joueuse riant de la chute d'une adversaire est passible d'une punition de deux minutes?

L'équipe "Belles" AA a reçu dimanche dernier de nouveaux chandails aux couleurs des Blues de St-Louis. C'est un don de M. Gilles Rondeau de la Brasserie Molson. Merci beaucoup.

J'en profite donc pour vous nommer les membres de cette équipe: 1- Carole Ménard, 2-



BASKETBALL

The number seventeen played a significant part in Boucherville basketball action last week, as local players notched 17 points on no fewer than five occasions. In the four games played last week, Boucherville teams won two.

Gina Jewell, 3- Andrée Trotter, 4- Josée Rondeau, 5- Lucie Côté, 7- Monique Roy, 8- Nathalie Larouche, 9- Maryse Daneau, 10- Suzanne Quintal, 11- Sylvie Cowan, 12- Céline Filion, 14- Chantal Gariépy, 16- Diane Bergeron.

N'oubliez pas de venir faire un tour mardi prochain.

Jeanne Choquette publiciste

The Braves picked up their third straight victory to keep them in first place in the South Shore bantam league. Denis Boucher hooped 19 points and Al Cardoso added 17 to propel the Braves to a 68-42 triumph over St. Hubert, it was a career high for each player. Other pointgetters were Christos Ziris with 10, Grant Boulay and Jerr Charnley with six apiece, Nelson Rioux, Tony Dell, Oliver Becker and Michel L'Anglais two each. St. Hubert will be down for a return visit on Thursday at 7:00 sy Ecole Sacre Coeur.

The Blazers had a pretty good week, splitting the pair of games they played. Their victory was in quite convincing fashion as they crushed St. Lambert 86-30. Grant Boulay, the top Blazer of late, and Benoit Charest netted 17 points apiece, Biles Ouellet had 14, Jeff Charnley 10, Christian Guyon eight, Denis Robitaille six, Francis Catalano, Al Cardoso and Denis Boucher four each, and Joe Dell two.

In the other game, the Blazers bowed to St. Henri 54-46. Once again our high man was Grant Boulay, this time he shared the spotlight with Gilles Ouellet, each of whom had 17 points. Jeff Charnley, Benoit Charest and Denis Robitaille had four each. Blazers play another pair of games this week,

on Tuesday at 8:00 when Sr. Henri will be the visitors.

The Bullets lost a close one to Sun Youth 61-47. Roy Dullege scored 11 points to lead the juniors, Danny Montpetit and Gerald Ferris had nine points apiece, John Houde had six, Rene Dubord five, Pierre Lacombe four and Paul Labelle three. The Bullets play their next game on Monday in Montreal, against QHAA.

The Broncos have two games on the slate this week, on Thursday in Pointe Claire against West Island and on Saturday at St. Lambert.

The Regional Basketball Tournament will take place at Macdonald Cartier High School on Sunday, February 8. Boucherville will have three teams entered in the tourney, a boys bantam team, a boys section of the tournament should cause a great deal of interest since the winner will represent the South Shore region in the Provincial Bantam Tournament in Jonquière at the beginning of March.

This week's schedule:
- Thur. Jan. 29, 7:00 St. Hubert - BRAVES
- Thur. Jan. 29, 7:30 BRONCOS - West Island
- Sat. Jan. 31, 2:30 BRONCOS - St. Lambert
- Sun. Feb. 1, 12:30 BLAZERS - Little Burgandy
- Mon. Feb 2, 8:00 BULLETS - QHAA
- Tues. Feb. 3, 8:00 St. Henri - BLAZERS

VILLE DE
Boucherville

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BOUCHERVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, à sa séance du 16 décembre 1975, le règlement numéro 689-118, lequel règlement a pour objet d'annuler les zones C-9 et C-10 (zones résidentielles générales), pour former la nouvelle zone J-22 (zone institutionnelle) sur une partie des lots P-31, P-32, P-76 et le lot 76-1047 lequel secteur est borné comme suit:

au nord-ouest, par la Rivière-Aux-Pins;
au nord-est, par le garage municipal;
au sud-ouest, par la rue Jacques Viau;
au sud-est, par la Route 132 ou Route 3.

AVIS est de plus donné que lors de la période d'enregistrement qui a été tenue les 8 et 9 janvier 1976 au bureau du greffier de la ville, le présent règlement a fait l'objet d'une demande de scrutin par les personnes habiles à voter sur ledit règlement.

AVIS est également donné qu'à l'assemblée du 20 janvier 1976, le conseil municipal de la ville de Boucherville a demandé au greffier d'annuler toutes les procédures pour la tenue du scrutin en regard de ce règlement numéro 689-118, lequel scrutin n'aura pas lieu, et le présent avis s'adresse aux personnes intéressées.

Donné à Boucherville, ce
22ième jour de janvier 1976

EUGENE Mc CLISH - greffier

BO JEANS

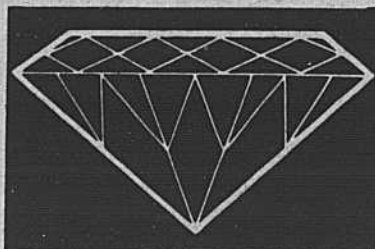
OBTENEZ 10% D'ESCOMPTE
SUR TOUTE MARCHANDISE
A PRIX REGULIER
AVEC PRESENTATION
DE CE COUPON

Valide du 28 janvier au 4 février 1976

774 Pierre-Viger

Centre d'achat Boucherville

BOUCHERVILLE 655-2026



L'ACHAT D'UN DIAMANT

C'EST SERIEUX!

ADRESSEZ-VOUS

A UNE MAISON DE CONFIANCE

Veronneau

BIJOUTIER • JOAILLIER

173, rue St-Jean,
Longueuil, P. Qué.
670-6760

B210 hatchback sedan et 4 portes

datson 280Z (voiture sport)

datson pick-up (sport truck)

710 wagon familiale
2 portes sedan • 2 portes H.T.
4 portes sedan

DATSUN

SPECIAL SUR MODELES
DATSUN 1975
EN INVENTAIRE

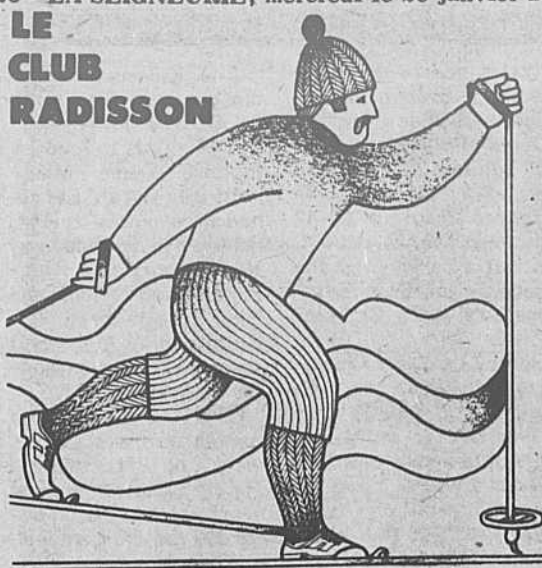
GRAND CHOIX DE VOITURES USEES
TELLES QUE

75 PONTIAC VENTURA HATCHBACK
72 H.B.N. Convertible OVERDRIVE
72 240Z DATSON SPORT
71 VOLKSWAGEN STANDARD TRES PROPRE

Pour une bonne affaire, voyez les experts.

RÉAL CROTEAU
AUTOMOBILES LTEE
635 Cure-Poirier, Est (Pres du boul. Roland-Therrien)
LONGUEUIL Tél.: 677-8979
LE PLUS GRAND CONCESSIONNAIRE «DATSON» SUR LA RIVE-SUD

LE CLUB RADISSON



le ski de fond

Bonjour, je suis encore parmi vous cette semaine malgré la rumeur qui voulait ma mort dans mon prochain roman. Contrairement à ce que tout le monde a d'abord cru, je n'ai fait que me retirer des affaires publiques. Je ne cesserai pas néanmoins de m'attaquer comme je l'ai toujours fait, à quelques criminels exceptionnels qui obligeront sans doute les autorités à recourir à mes services. Naturellement, je tiens plus qu'à tout au monde à continuer d'entretenir en vous la flamme ardente du ski de randonnée indispensable, d'après moi, à l'équilibre de tout individu. Il s'en trouvera sûrement pour dire que je charrie mais je

suis certains que vous êtes parfaitement d'accord avec mes opinions. Je commencerai la clinique en vous disant que vous êtes dispensés de cours théorique pour cette semaine. Ceci est dû au fait que les négociations sont trop lentes entre l'Association des Instructeurs de Ski de Randonnée du Québec (AISRQ) et ce cher et éternel gouvernement. Après tout nous ne demandons qu'une indexation logique au coût de la vie soit une légère augmentation de \$4.50 de l'heure car où va-t-on avec un insignifiant \$9. de l'heure de nos jours, nous n'avons pas voulu être en reste avec les autres enseignants, que voulez-vous c'est la vie. A souligner les malheurs survenus à Michel

Darveau lors de la dernière excursion à Orford. Le pauvre Michel maudissait le jour où il est venu au monde (c'était d'ailleurs sa fête). Vous imaginez donc facilement ce qui lui est arrivé. Je vous avais bien prévenu de la déconfiture de Sherlock Holmes dans mon dernier article.

Il y a aussi un fait dont je tiens particulièrement à vous parler. On a formulé à Boucherville un projet de base de plein-air. Il y aurait selon mon enquête un relais chauffé à la Polyvalente De Montagne ainsi que des pistes de ski de fond. On espère que le tout se concrétisera, il faut dire que nous aurions la collaboration de la Ville de Boucherville et je souhaite qu'elle continuera son initiative. De plus, un informateur anonyme m'a glissé un mot à l'effet qu'on pourrait éventuellement baptiser le tout, la Base de Plein Air Radisson. Il n'y a qu'à espérer.

On me prie de vous parler de la fin de semaine que le Club vous propose de passer au Mt. Tremblant. Ne planifiez rien pour la fin de semaine du 27, 28 et 29 février et joignez-vous à nous. Il y aura évidemment du ski de fond mais aussi de la raquette, du ballon balai, un sleigh-ride et plusieurs autres activités de plein air.

Finalement je vous signale comme d'habitude la prochaine excursion qui aura lieu le 1er février au Parc d'Oka. Les inscriptions se tiennent comme d'habitude le jeudi soir 29 janvier au Centre Civi-



JEUX D'HIVER DU QUEBEC

En patinage artistique, région rive-sud métropolitaine, les 30-31 janvier 1976.

Le rendez-vous est à l'aréna de Greenfield Park situé à l'arrière de l'Hôtel de Ville, boulevard Churchill à Greenfield Park, pour l'Ouverture Officielle de tous les Jeux du Québec à 19:30 Ceci inclut la levée du drapeau et l'allumage du flambeau.

A 20:00 h. la compétition du patinage artistique du vendredi débutera avec la catégorie "C" pour les filles. Les trois (3) gagnantes de cette catégorie donneront une exhibition samedi après midi. Samedi le 31 janvier la compétition continuera de 10h30. à

que de Boucherville entre 7:00 et 9:00 hres p.m. J'oubliais de vous signaler le nombre record de personnes qui ont prises part à la dernière excursion à Orford, en effet 86 personnes se sont inscrites donc, cette semaine présentez-vous tôt afin d'avoir une place car nous nous limiterons à un seul autobus et 45 personnes. A bientôt.

Hercule Poirot
Le Club Radisson

20h30. avec les catégories A-B-D-E chez les filles et F-G-H chez les garçons, catégorie K est la danse mixte suivie de la présentation des médailles.

Voici les noms des patineuses qui représenteront Boucherville aux Jeux du Québec, région Rive-Sud Métropolitaine, il s'agit de Christine Rivard, Lyne Bérubé, Marie-Claude Arsenault, Carole Crevier, Ellen Bennett, Sophie Préfontaine, Debbie Ouimet, Jo-Ann George, Louise Michaud, Lucie St-Amour et Connie Foley.

Bienvenue à tous. L'entrée est gratuite à l'aréna alors venez encourager nos jeunes qui seront nos représentants à Jonquière. Clément représenteront le Club de Boucherville dans la région Lanaudière et France Gauthier dans la région Concordia.

Les gagnants de ces épreuves se rendront à la finale provinciale qui aura lieu à Jonquière les 6-7-8 mars 1976.

QUEBEC WINTER GAMES

South Shore Metropolitan Region, Figure Skating, 30-31 January 1976. The competition is to be held in the Greenfield Park Arena situated behind the Town Hall on Churchill Blvd., Greenfield Park At 7:30 p.m. on January 30th, 1976 there will be the Opening Ceremonies for all sports entering the Quebec Winter Games for the South Shore Region. This includes the raising of the flags and lighting of the flame. At 8:00 p.m. the

Figure Skating competition portion of the games gets underway with the girls Category "C". On Saturday the 31st the competition continues at 10:30 a.m. until 8:30 p.m. with categories A-B-D-E for the girls F-G-H for the boys and mixed dance category K, followed by Medal Presentations.

The winners from this competition will go on to the Provincial Finals which will be held in Jonquière, Quebec on the 6-7-8 of March this year.

The idea of Jeux du Québec was first born when Quebec participated in the Canada Games held in Halifax in 1969. Mr. Gabriel Loubier who was then Minister of Tourism Fishing and Hunting gave the task to Mr. Claude Lacasse to conceive and realize the General organization of the games, so this year Jeux du Québec celebrates their 5th anniversary.

If you are interested in Figure Skating then this is for you. No admission charges, all events are free. This is the first competition of its kind to be held in Greenfield Park and the town with all organizers of this event extend a warm welcome to all. This is your team that will be selected to represent you

in Jonquière, so come give these skaters your support and encouragement.

JUNIORS

Voici la description du 12e écusson: PATINAGE STYLE LIBRE 1.

- 1) Saut Salchow.
- 2) Pirouette sur un pied.
- 3) Boucle piqué (Cherry Flip).
- 4) Série de pas - tel que décrit dans le manuel des entraîneurs: Progressifs avant et arrière, chassés avant et arrière, mohawk, trois, croisés avant et arrière, le tout combiné selon votre imagination.

(Ref.: Manuel des entraîneurs amateurs, Programme des épreuves nationales de patinage).

ATTENTION:

Il y aura des tests au niveau des écussons samedi le 31 janvier et dimanche 1er février. Soyez tous présents.

Les 7 et 8 février prochains, une formule d'inscription pour la participation de vos enfants au spectacle d'avril vous sera remise. Il est très important d'y répondre promptement pour nous permettre d'en faire un succès.

Bonne semaine à tous,

Francine Aubertin,
publiciste.



propreté-service
et courtoisie
à votre portée

LAVE AUTO
AVEC LE PLEIN
D'ESSENCE



Le Frigo

601 de Montbrun
GENERAL VANIER
35-9670

Ouvert tous
les jours de
7hrs à 23hrs



Jean-Pierre

Ouvert le samedi
jusqu'à midi
Pneus vendus directement
du distributeur au consommateur
à des prix imbattables



Maurice



Goodyear - Remington
Firestone - Uniroyal
- B.F. Goodrich -
- United - Pirelli -

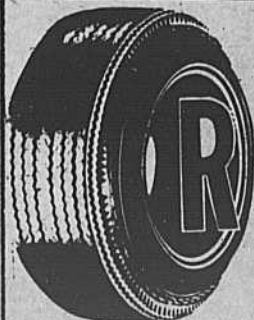


POSE DES PNEUS - BALANCEMENT DES ROUES - ALIGNEMENT

AMORTISSEURS
"MONROE"
garantis à vie
Installation
gratuite

SILENCIEUX
garantis à vie
Installation
gratuite

FREINS
Tournage des
tambours et
rotors. Suspension avant.



Centre du pneu
REGIONAL Tire Center

96 Industriel
Boucherville
655-4322-3



MINUTE MUFFLER

CHARGE - MASTER CHARGE

Pneus pour camionnettes et véhicules lourds ainsi que service routier 24hrs. par jour.

La retraite anticipée, comment la rendre possible.

Placez un montant d'argent, si minime soit-il, dans un Plan enregistré d'épargne-retraite, permettant des déductions d'impôt. Si vous répétez cette opération assez souvent, vous vous serez constitué un revenu supplémentaire pour la retraite. Vous serez ainsi en mesure de choisir l'âge auquel vous désirez prendre votre retraite. Plus tôt vous commencerez à faire ces placements, plus tôt vous pourrez prendre votre retraite. C'est aussi simple que ça.

Si vous prenez les dispositions voulues en temps opportun, vous finirez par être en mesure de réaliser tout ce que vous projetiez de faire durant votre retraite: passer des jours sur le terrain de golf; voyager en Europe; acheter une nouvelle voiture.

Est-ce que cela vous intéresse?

Écrivez-moi ou téléphonez-moi. Je vous montrerai comment vous y prendre.



Louis Drapeau
157 Thomas
St-Amable
584-2603



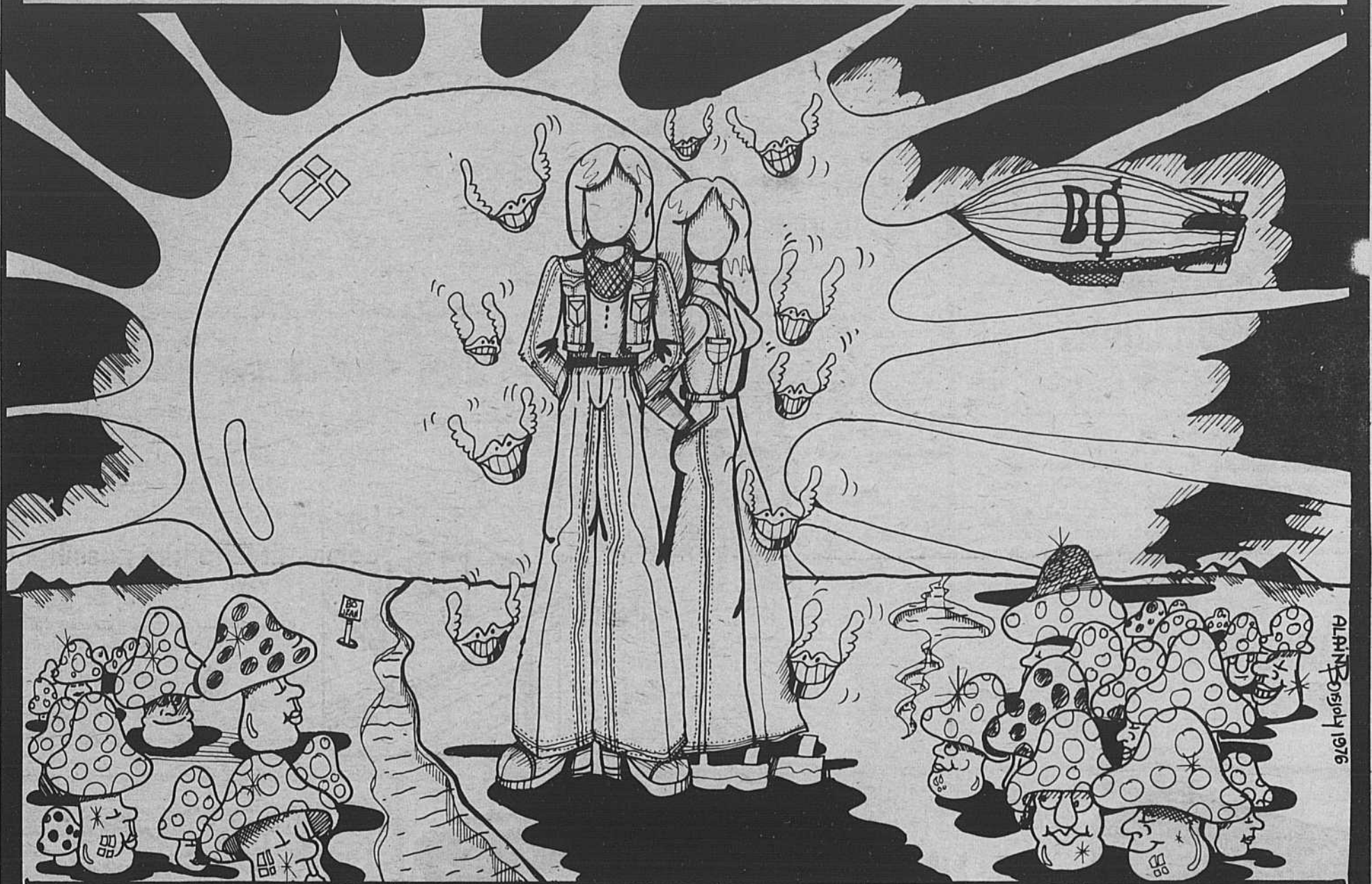
La Métropolitaine

Où l'avenir, c'est tout de suite

BQ JEANS

place boucherville,

774 PIERRE VIGER 655-2026



ALAIN BOISJOLY 1976

GWG CORD. RÉG. \$17.95
BRUN BLEU VERT
SPECIAL \$10.95
2 POUR \$20.00
QUANTITÉ LIMITÉE

R.G. DE PARIS CORDUROY
RÉG. \$20.95
SPECIAL \$10.95
2 POUR \$20.00

DU 22 AU 31 JANVIER

JEANS BULLITT
grandeur 29 à 36
RÉG. \$15.95
SUPER SPECIAL
2 POUR \$10.00
QUANTITÉ TRÈS LIMITÉE

30' A 50% DE RABAIS
SUR TOUT CHANDAİL
SAISONNIER, HOMME ET
FEMME, TANT QU'IL
Y EN AURA

CHEMISES
KÉBA TANT QU'IL
FLANELLE
RÉG. \$16.95
SPECIAL \$10.95
2 POUR \$20.00
Y EN AURA

25% DE RÉDUCTION
SUR JUPES GAUCHO
EN CUIR,
GRANDEUR: 6 À 12 ANS
QUANTITÉ LIMITÉE

JEANS LOIS TOP
gr. 26 à 31 rég. 24.95
EN VENTE À
\$16.95

**MULTIPLES
AUTRES
SPÉCIAUX**
EN MAGASIN

CHARGEEX

master charge

BQ JEANS

774 pierre viger
boucherville



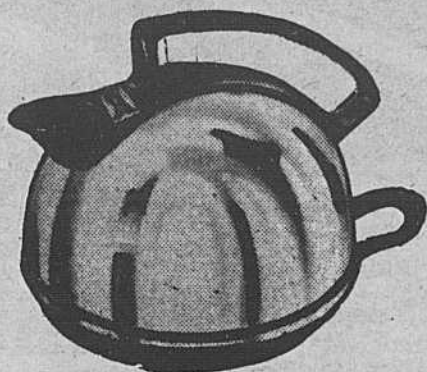
**Spéciaux
de mi-hiver
pour vous aider
dans votre budget**



**Buches de sciures de cedre pour le
foyer.**
Brûle en couleurs rouge, verte,
orange et bleue.
Peut durer 3 heures.

Prix rég.: \$1.19 chacun — \$6.98
la caisse de 6

Prix
spécial **97¢** **\$5.77**
chacun la caisse de 6



BOUILLLOIRE. ÉLECTRIQUE

Un appareil McGraw-Edison avec
dôme en acier inoxydable, poignée et
bec moulés d'une seule pièce et arrêt
de sûreté. Fabriqué conformément
aux recommandations
du Gouvernement sur
le dégagement de
plomb.

**AUBAINE
RO-NA**

\$ 9 88

THERMOMÈTRE EXTÉRIEUR

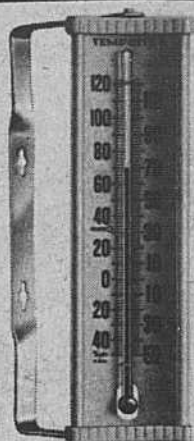
Taylor gradué en
Fahrenheit no:
5316

A moitié prix

Rég.: 3.99

Spécial **\$1.99**

Tant qu'il y en aura!



AMPOULES DÉCOR

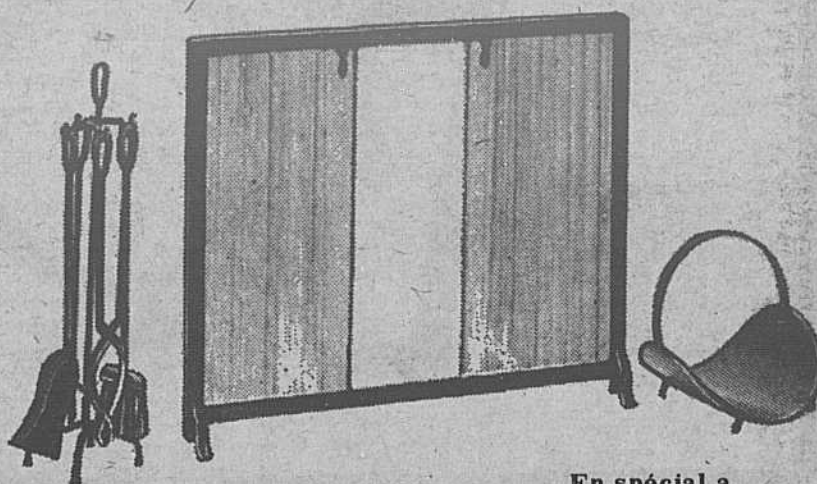


Clares à douille rég.
ou miniature.
De 25 - 40 ou 60 watts
seulement

59¢ chacun

Accessoires de foyer

Brooks



La plus belle qualité d'acier suédois
martelé

En spécial a

47.88

Ecran Pare-Feu 31 x 36 Rég.: 59.95

57.88

Ensemble d'outils 5 pièces Rég.: 69.95

42.88

Ensemble d'outils 3 pièces Rég.: 49.95

19.88

Panier à Bois Rég.: 24.98

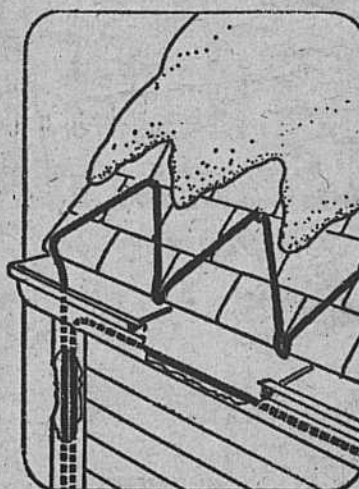
19.88

Grillage d'âtre Rég.: 24.95

37.88

Chenets Rég.: 44.95 la paire

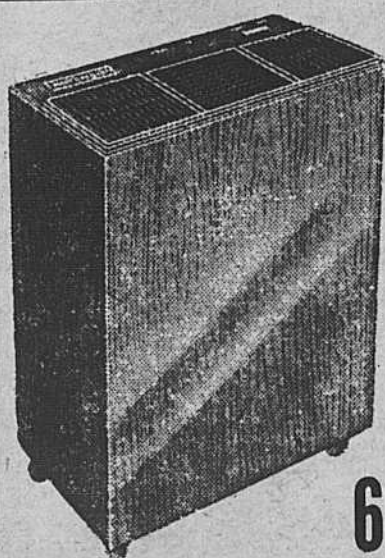
Fameux dégivreur pour gouttières



Préservez votre toit de tous
dommages grâce à ce dégi-
vreur facile à installer.
110 volts.
CSA

54 pieds
Rég.: 24.99
spécial **15.88**

80 pieds
Rég.: 27.99
Spécial **19.88**



HUMIDIFICATEUR AIR KING

A tambour.

Contrôle d'humidité.
Contrôle de vitesse
Fini veiné bois

2 modèles

Prix rég.: 79.98 — 89.98

Prix spécial

66.66 et 76.76

Rubbermaid.

No. 2979

Poubelle

17 gallons

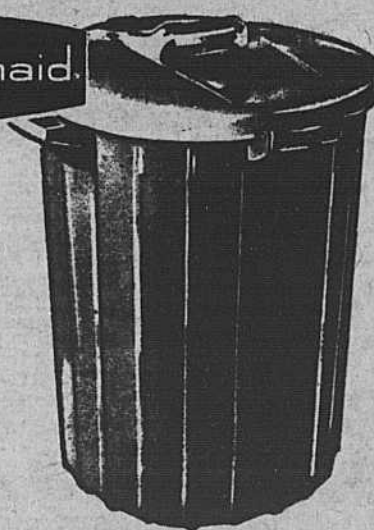
Diam.: 19"

Hauteur 21"

Prix rég.: 10.95

Spécial

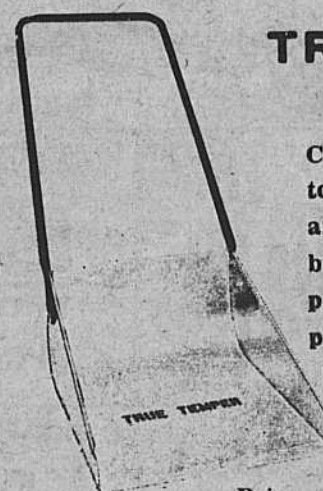
\$8 99



TRAÎNEAU À NEIGE

Ce traineau fait de
tôle galvanisée
anti-rouille et ro-
buste, est l'idéal
pour un travail ra-
pide et sans effort.
non assemblé

Prix rég.: \$12.95



20" large

Prix
Spécial

\$9.98

CHARGEX



SERVICE-QUALITÉ -COURTOISIE
À VOTRE PORTEE, TOUS LES JOURS



Master Charge



quincailleur expert

637 Marie-Victorin

655-1389

Ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 hres
QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE

J.J.MESSIER PROP.
NOUS LIVRONS

INC.